



FINANCE AND PROCUREMENT

ΟΔΗΓΙΕΣ

Ο Ανάδοχος θα υπογράψει σύμβαση υπηρεσιών με το Cedefop στην αγγλική γλώσσα.

Παρακάτω η μετάφραση της σύμβασης στα ελληνικά μόνο για λόγους κατανόησης.

Η σύμβαση στην αγγλική γλώσσα είναι αυτή που υπερέχει σε τυχόν διαφορές μεταξύ του αγγλικού και ελληνικού κειμένου.

ΣΥΜΒΑΣΗ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ — [να συμπληρωθεί]

1. Η Ευρωπαϊκή Ένωση (εφεξής «η Ένωση»), εκπροσωπούμενη από το Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης - “Cedefop” (εφεξής «η αναθέτουσα αρχή»), η οποία για την υπογραφή της παρούσας σύμβασης-πλαισίου εκπροσωπείται από [ονοματεπώνυμο, ιδιότητα, υπηρεσία του αρμόδιου διατάκτη],

αφενός, και

2. [Πλήρης επίσημη ονομασία]

[Επίσημη νομική μορφή]

[Αριθμός επίσημης καταχώρισης ή αριθμός ταυτότητας ή αριθμός διαβατηρίου]

[Πλήρης επίσημη διεύθυνση]

[Αριθμός φορολογικού μητρώου ΦΠΑ]

(«ο αντισυμβαλλόμενος»),

αφετέρου,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ

τους ειδικούς όρους, τους γενικούς όρους συμβάσεων-πλαισίων παροχής υπηρεσιών, καθώς και τα ακόλουθα παραρτήματα:

Παράρτημα Ι – Συγγραφή υποχρεώσεων (αριθ. αναφ. [να συμπληρωθεί] της [να αναγραφεί η ημερομηνία])

Παράρτημα ΙΙ – Προσφορά του αντισυμβαλλομένου (αριθ. αναφ. [να συμπληρωθεί] της [να αναγραφεί η ημερομηνία])

Παράρτημα ΙΙΙ – [Υπόδειγμα δελτίων παραγγελίας]

[Να αναγραφούν άλλα παραρτήματα]

που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας σύμβασης-πλαίσιου (εφεξής «η ΣΠ»).

Στην παρούσα ΣΠ καθορίζονται:

1. η διαδικασία βάσει της οποίας η αναθέτουσα αρχή δύναται να παραγγείλει υπηρεσίες από τον αντισυμβαλλόμενο·
2. οι διατάξεις που διέπουν κάθε ειδική σύμβαση που η αναθέτουσα αρχή και ο αντισυμβαλλόμενος δύνανται να συνάψουν βάσει της παρούσας ΣΠ· και
3. οι υποχρεώσεις των μερών κατά τη διάρκεια και μετά τη λήξη ισχύος της παρούσας ΣΠ.

Όλα τα έγγραφα που εκδίδει ο αντισυμβαλλόμενος (συμφωνίες τελικού χρήστη, γενικοί όροι και προϋποθέσεις κ.λπ.) πέραν της προσφοράς του είναι άνευ εφαρμογής, εκτός εάν αυτό αναφέρεται ρητά στους ειδικούς όρους της παρούσας ΣΠ. Σε κάθε περίπτωση, εάν προκύψουν αντιφάσεις μεταξύ της παρούσας ΣΠ και των εγγράφων που εκδίδει ο αντισυμβαλλόμενος, υπερισχύει η παρούσα ΣΠ, ανεξαρτήτως τυχόν περί του αντιθέτου διατάξεων στα έγγραφα του αντισυμβαλλομένου.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΣΥΜΒΑΣΗ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ.....	1
ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ	3
I. ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ.....	5
I.1. Σειρά προτεραιότητας των διατάξεων	5
I.2. Αντικείμενο.....	5
I.3. Έναρξη ισχύος και διάρκεια της ΣΠ.....	5
I.4. Ορισμός του αντισυμβαλλομένου και υλοποίηση της ΣΠ.....	6
I.5. Τιμές.....	6
I.6. Ρυθμίσεις πληρωμής	7
I.7. Τραπεζικός λογαριασμός	8
I.8. Στοιχεία κοινοποίησης	8
I.9. Υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων.....	9
I.10. Εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων της ΣΠ.....	9
I.11. Καταγγελία από οποιοδήποτε μέρος.....	9
I.12. Εφαρμοστέο δίκαιο και διακανονισμός διαφορών	9
I.13. Διοργανική ΣΠ – ΜΗ ΕΦΑΡΜΟΣΙΜΗ	10
I.14. Υπηρεσίες που παρέχονται στις εγκαταστάσεις της αναθέτουσας αρχής	10
I.15. Άλλοι ειδικοί όροι.....	10
II. ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ-ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ.....	11
II.1. Ορισμοί.....	11
II.2. Ρόλοι και ευθύνες στην περίπτωση κοινής προσφοράς	13
II.3. Δυνατότητα διαχωρισμού.....	13
II.4. Παροχή υπηρεσιών	14
II.5. Επικοινωνία μεταξύ των μερών.....	15
II.6. Ευθύνη.....	18
II.7. Σύγκρουση συμφερόντων και συγκρουόμενα επαγγελματικά συμφέροντα	19
II.8. Υποχρέωση εχεμύθειας	19
II.9. Επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα	20
II.10. Σύναψη συμβάσεων υπεργολαβίας	22
II.11. Τροποποιήσεις	22
II.12. Εκχώρηση	22
II.13. Δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας.....	22
II.14. Ανωτέρα βία	28
II.15. Αποζημιώσεις	28
II.16. Μείωση της τιμής	29
II.17. Αναστολή της υλοποίησης της ΣΠ.....	30
II.18. Καταγγελία της ΣΠ.....	31
II.19. Τιμολόγια, φόρος προστιθέμενης αξίας και ηλεκτρονική τιμολόγηση	34
II.20. Αναθεώρηση των τιμών	34

Π.21. Πληρωμές και εγγυήσεις	35
Π.22. Επιστροφές	38
Π.23. Ανάκτηση ποσών	39
Π.24. Απλοί και λογιστικοί έλεγχοι	40
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ - ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΔΕΛΤΙΩΝ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ	42

I. ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

I.1. ΣΕΙΡΑ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ

Σε περίπτωση σύγκρουσης μεταξύ διαφόρων διατάξεων της παρούσας ΣΠ, πρέπει να εφαρμόζονται οι ακόλουθοι κανόνες:

- α) Οι διατάξεις των ειδικών όρων υπερισχύουν έναντι των διατάξεων που περιλαμβάνονται σε άλλα σημεία της ΣΠ.
- β) Οι διατάξεις των γενικών όρων υπερισχύουν έναντι των διατάξεων του *δελτίου παραγγελίας* και της ειδικής σύμβασης (παράρτημα ΙΙΙ).
- γ) Οι διατάξεις του *δελτίου παραγγελίας* και της ειδικής σύμβασης (παράρτημα ΙΙΙ) υπερισχύουν έναντι των διατάξεων των άλλων παραρτημάτων.
- δ) Οι διατάξεις της συγγραφής υποχρεώσεων (παράρτημα Ι) υπερισχύουν έναντι των διατάξεων της προσφοράς (παράρτημα ΙΙ).
- ε) Οι διατάξεις της ΣΠ υπερισχύουν έναντι των διατάξεων των ειδικών συμβάσεων.

Κάθε αναφορά σε συγκεκριμένες συμβάσεις εφαρμόζεται επίσης σε δελτία παραγγελίας.

I.2. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ

Αντικείμενο της ΣΠ είναι “**Πρόσθετες υπηρεσίες υποστήριξης για το εστιατόριο του Cedefop**”.

I.3. ΈΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΣΠ

- I.3.1** Η ΣΠ αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία υπογραφής της από το τελευταίο μέρος.
- I.3.2** Η υλοποίηση της ΣΠ δεν μπορεί να αρχίσει πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της.
- I.3.3** Η ΣΠ συνάπτεται για περίοδο 12 μηνών και παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της.
- I.3.4** Τα μέρη πρέπει να υπογράψουν τυχόν δελτία παραγγελίας πριν από τη λήξη ισχύος της ΣΠ.

Η ΣΠ συνεχίζει να ισχύει για αυτές τις ειδικές συμβάσεις και μετά τη λήξη της. Οι υπηρεσίες που συνδέονται με τις εν λόγω ειδικές συμβάσεις πρέπει να εκτελεστούν μέχρι το αργότερο **έξι μήνες** μετά τη λήξη της ΣΠ.

I.3.5 Ανανέωση της ΣΠ

Η ΣΠ ανανεώνεται σιωπηρά 3 φορές για χρονική περίοδο 12 μηνών έκαστη, εκτός εάν ένα από τα μέρη λάβει επίσημη κοινοποίηση περί του αντιθέτου από το άλλο μέρος τουλάχιστον τρεις μήνες πριν από τη λήξη της ισχύουσας διάρκειας. Η ανανέωση δεν συνεπάγεται τροποποίηση ή αναστολή των υφιστάμενων υποχρεώσεων.

I.4. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΑΝΤΙΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΠ

I.4.1. Ορισμός του αντισυμβαλλομένου

Η αναθέτουσα αρχή ορίζει τον αντισυμβαλλόμενο για απλή ΣΠ.

I.4.2. Περίοδος παροχής των υπηρεσιών

Η περίοδος παροχής των υπηρεσιών αρχίζει από την ημερομηνία που αναφέρεται στην ειδική σύμβαση.

I.4.3. Υλοποίηση απλής ΣΠ

Η αναθέτουσα αρχή παραγγέλλει τις υπηρεσίες με την αποστολή ειδικής σύμβασης σε έντυπη μορφή στον αντισυμβαλλόμενο.

Εντός 7 (επτά) εργάσιμων ημερών, ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει είτε:

- να επιστρέψει στην αναθέτουσα αρχή την ειδική σύμβαση υπογεγραμμένη και χρονολογημένη· είτε
- να ανακοινώσει γραπτώς τους λόγους για τους οποίους αδυνατεί να κάνει δεκτή την παραγγελία.

Εάν ο αντισυμβαλλόμενος αρνείται επανειλημμένως να υπογράψει τις ειδικές συμβάσεις ή αδυνατεί επανειλημμένως να τηρήσει την προθεσμία επιστροφής τους, μπορεί να θεωρηθεί ότι ο αντισυμβαλλόμενος αθετεί τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει της ΣΠ, όπως προβλέπεται στο άρθρο Π.18.1 στοιχείο γ).

I.5. ΤΙΜΕΣ

I.5.1. Ανώτατο ποσό της ΣΠ και ανώτατες τιμές

Το ανώτατο ποσό που καλύπτει το σύνολο των αγορών βάσει της παρούσας ΣΠ, συμπεριλαμβανομένων όλων των ανανεώσεων είναι [ποσό αριθμητικώς και ολογράφως] EUR. Αυτό, ωστόσο, δεν δεσμεύει την αναθέτουσα αρχή να πραγματοποιήσει αγορά στο ανώτατο ποσό.

Οι ανώτατες τιμές των υπηρεσιών είναι αυτές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Π.

I.5.2. Δείκτης αναθεώρησης των τιμών

Η αναθεώρηση των τιμών καθορίζεται με την εφαρμογή του τύπου που παρατίθεται στο άρθρο Π.20 και με βάση την τάση των εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή (ΕνΔΤΚ) [MUICP] που δημοσιεύθηκαν για πρώτη φορά στη μηνιαία έκδοση της Eurostat «Data in focus», η οποία είναι διαθέσιμη στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <http://www.ec.europa.eu/eurostat/>

I.5.3. Επιστροφή δαπανών

Η επιστροφή δαπανών δεν ισχύει στην παρούσα ΣΠ.

I.6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

I.6.1. Προχρηματοδότηση

Η προχρηματοδότηση δεν ισχύει στην παρούσα ΣΠ.

I.6.2. Ενδιάμεση[-ες] πληρωμή[-ές]

Η ενδιάμεση πληρωμή δεν ισχύει για την παρούσα ΣΠ.

I.6.3. Πληρωμή του υπολοίπου

1. Ο αντισυμβαλλόμενος δύναται να ζητήσει την πληρωμή του υπολοίπου σύμφωνα με το άρθρο Π.21.6.

Για την πληρωμή του οφειλόμενου υπολοίπου βάσει ειδικής σύμβασης, ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να αποστείλει τιμολόγιο σε έντυπη μορφή σε διμηνιαία βάση, όπως προβλέπεται στη συγγραφή υποχρεώσεων.

Η πληρωμή του τιμολογίου θα γίνεται σε βάρος των λειτουργικών εσόδων του εστιατορίου και θα πραγματοποιείται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο του εστιατορίου, υπεύθυνο για την επίβλεψη υλοποίησης όπως αναφέρεται στο Άρθρο I.15.1

2. Η αναθέτουσα αρχή πρέπει να εγκρίνει τα υποβληθέντα τιμολόγια και να πραγματοποιήσει την πληρωμή εντός 60 ημερών από την παραλαβή των τιμολογίων.

3. Σε περίπτωση που η αναθέτουσα αρχή επιθυμεί να διατυπώσει παρατηρήσεις, πρέπει να τις διαβιβάσει στον αντισυμβαλλόμενο και να αναστείλει την προθεσμία πληρωμής σύμφωνα με το άρθρο Π.21.7.

Ο αντισυμβαλλόμενος διαθέτει προθεσμία 20 ημερών ημερών για να υποβάλει συμπληρωματικές πληροφορίες ή διορθώσεις ή νέα έκδοση των τιμολογίων, εφόσον το ζητήσει η αναθέτουσα αρχή.

4. Η αναθέτουσα αρχή πρέπει να δώσει την έγκρισή της και να πραγματοποιήσει την πληρωμή εντός της εναπομένουσας προθεσμίας που αναγράφεται στο σημείο (2.), εκτός εάν απορρίψει εν όλω ή εν μέρει τα υποβληθέντα τιμολόγια.

Τα τιμολόγια πρέπει να αναγράφουν:

- τις επιμέρους τιμές και την συνολική τιμή σε EUR, χωρίς ΦΠΑ
- ότι το ποσό που τιμολογείται είναι χωρίς ΦΠΑ βάσει των άρθρων 3 και 4 του Πρωτοκόλλου περί Προνομίων και Ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Για την απαλλαγή ΦΠΑ λαμβάνονται υπόψη οι ισχύουσες ελληνικές διατάξεις.

Για ανάδοχους με έδρα την Ελλάδα, τα τιμολόγια συμπεριλαμβάνουν τον ΦΠΑ ο οποίος πληρώνεται από το Cedefop και στη συνέχεια του επιστρέφεται από το κράτος.

- το ποσό του ΦΠΑ σε EUR ξεχωριστά ακόμη και αν είναι 0 (σε περιπτώσεις απευθείας απαλλαγής)
- τους κωδικούς IBAN και BIC όπως αναφέρονται στη σύμβαση (στο άρθρο I.5). Σε περίπτωση αλλαγής των κωδικών, πρέπει να ενημερώνεται το Cedefop και να υποβάλλεται νέο έντυπο τραπεζικών στοιχείων πριν την αποστολή του τιμολογίου.

I.6.4. Εγγύηση καλής εκτέλεσης

Η εγγύηση καλής εκτέλεσης δεν ισχύει για την παρούσα ΣΠ.

I.6.5. Παρακράτηση χρηματικής εγγύησης

Η παρακράτηση χρηματικής εγγύησης δεν ισχύει για την παρούσα ΣΠ.

I.7. ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ

Οι πληρωμές πρέπει να πραγματοποιούνται στον τραπεζικό λογαριασμό που διαθέτει ο αντισυμβαλλόμενος σε Ευρώ, και που προσδιορίζεται βάσει των εξής στοιχείων:

Ονομασία τράπεζας:

Πλήρης διεύθυνση υποκαταστήματος:

Ακριβή στοιχεία κατόχου λογαριασμού:

Πλήρης αριθμός λογαριασμού, συμπεριλαμβανομένων των τραπεζικών κωδικών:

Κωδικός IBAN:

Κωδικός BIC:

I.8. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗΣ

Για τους σκοπούς της παρούσας ΣΠ, οι κοινοποιήσεις πρέπει να αποστέλλονται στις ακόλουθες διευθύνσεις:

Αναθέτουσα αρχή:

Cedefop:

European Centre for the Development of Vocational Training (Cedefop)

Procurement Service (C4T)

Office 4.19

PO Box 22427

GR – 55 102 Thessaloniki

Fax: +30 2310 490028

E-mail: c4t-services@cedefop.europa.eu

Αντισυμβαλλόμενος (ή επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς):

[Πλήρης ονομασία]

[Ιδιότητα]
[Επωνυμία της εταιρείας]
[Πλήρης επίσημη διεύθυνση]
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [να συμπληρωθεί]

Κατά παρέκκλιση από το παρόν άρθρο, επιτρέπεται η υποβολή διαφορετικών στοιχείων επικοινωνίας για την αναθέτουσα αρχή ή τον αντισυμβαλλόμενο στις ειδικές συμβάσεις.

I.9. ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Για τους σκοπούς του άρθρου II.9, ως υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων ορίζεται ο Προϊστάμενος Οικονομικών και Συμβάσεων για την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων που περιλαμβάνονται στη Σύμβαση-Πλαίσιο και ο Προϊστάμενος Διοίκησης για την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων που αφορούν στην υλοποίηση της Σύμβασης-Πλαισίου.

I.10. ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΣΠ

Η ρήτρα αυτή δεν ισχύει για την παρούσα ΣΠ.

I.11. ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΑΠΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ

Κάθε μέρος μπορεί να καταγγείλει τη ΣΠ και/ή τη ΣΠ και τις ειδικές συμβάσεις με την επίδοση στο άλλο μέρος επίσημης κοινοποίησης με προειδοποίηση **ενός μηνός**.

Σε περίπτωση καταγγελίας της ΣΠ ή ειδικής σύμβασης:

- α) κανένα από τα μέρη δεν υποχρεούται σε οποιαδήποτε αποζημίωση·
- β) ο αντισυμβαλλόμενος δικαιούται μόνο την πληρωμή που αντιστοιχεί στις υπηρεσίες που παρασχέθηκαν πριν από την ημερομηνία κατά την οποία η καταγγελία παράγει αποτελέσματα.

Εφαρμόζονται η δεύτερη, η τρίτη και η τέταρτη παράγραφος του άρθρου II.18.4.

I.12. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

I.12.1 Η ΣΠ διέπεται από το δίκαιο της Ένωσης, το οποίο συμπληρώνεται, κατά περίπτωση, από το δίκαιο της Ελλάδος.

I.12.2 Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχει αποκλειστική δικαιοδοσία για την εκδίκαση κάθε διαφοράς που απορρέει από την ερμηνεία, την εφαρμογή ή το κύρος της ΣΠ.

I.13. ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΠ – ΜΗ ΕΦΑΡΜΟΣΙΜΗ

I.14. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑΣ ΑΡΧΗΣ

Εφόσον κρίνεται αναγκαίο για την εκτέλεση ειδικής σύμβασης, η αναθέτουσα αρχή δύναται να παράσχει στο προσωπικό του αντισυμβαλλομένου πρόσβαση στις εγκαταστάσεις της με τη χρήση κάρτας εισόδου. Η κάρτα πρόσβασης παραμένει στην ιδιοκτησία του Cedefop και πρέπει να επιστραφεί στην τεχνική υπηρεσία του Cedefop, κατόπιν σχετικού αιτήματος, μετά τη λήξη της ή σε περιπτώσεις που οι προϋποθέσεις αίτησης δεν πληρούνται πλέον.

Εάν η κάρτα εισόδου δεν επιστραφεί την ημέρα λήξης της ισχύος της, η αναθέτουσα αρχή δύναται να απαιτήσει για κάθε ημέρα καθυστέρησης αποζημίωση ύψους 100 EUR, το συνολικό ποσό της οποίας δεν μπορεί να υπερβεί τα 1 000 EUR.

I.15. ΆΛΛΟΙ ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

I.15.1 Επίβλεψη υλοποίησης

Οι παρακάτω αναφερόμενοι είναι εξουσιοδοτημένοι για την επίβλεψη υλοποίησης της Σύμβασης:

Για το Cedefop:

Για τον αντισυμβαλλόμενο:

ΥΠΟΓΡΑΦΕΣ

Για τον αντισυμβαλλόμενο,

Για την αναθέτουσα αρχή,

[Επωνυμία _____ της
εταιρείας/ονοματεπώνυμο/ιδιότητα]

[Ονοματεπώνυμο/ιδιότητα]

Υπογραφή: _____

Υπογραφή: _____

[Τόπος], [ημερομηνία]

[Τόπος], [ημερομηνία]

Συντάχθηκε σε δύο αντίτυπα στην ελληνική γλώσσα.

II. ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ-ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ **ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**

II.1. ΟΡΙΣΜΟΙ

Για τους σκοπούς της παρούσας ΣΠ ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί (αναγράφονται με *πλάγια στοιχεία* στο κείμενο):

«υποστηρικτική υπηρεσία» (back office): το ή τα εσωτερικά συστήματα που χρησιμοποιούν τα μέρη για την επεξεργασία ηλεκτρονικών τιμολογίων·

«πληροφορία ή έγγραφο εμπιστευτικού χαρακτήρα»: κάθε πληροφορία ή έγγραφο που παραλαμβάνει οποιοδήποτε από τα μέρη από το άλλο μέρος ή στην οποία/στο οποίο έχει πρόσβαση οποιοδήποτε από τα μέρη στο πλαίσιο της *υλοποίησης της ΣΠ* και που έχει χαρακτηριστεί γραπτώς από οποιοδήποτε από τα μέρη ως εμπιστευτικού χαρακτήρα. Δεν μπορεί να περιλαμβάνει στοιχεία που είναι δημόσια διαθέσιμα·

«σύγκρουση συμφερόντων»: η κατάσταση στην οποία η αμερόληπτη και αντικειμενική *υλοποίηση της ΣΠ* από τον αντισυμβαλλόμενο υπονομεύεται από οικογενειακούς ή συναισθηματικούς λόγους, πολιτικούς ή εθνικούς δεσμούς, από οικονομικό συμφέρον ή από οποιαδήποτε σύμπτωση συμφερόντων με την αναθέτουσα αρχή ή οποιονδήποτε άλλον τρίτο που συνδέεται με το αντικείμενο της ΣΠ·

«δημιουργός»: κάθε φυσικό πρόσωπο που έχει συμβάλει στην παραγωγή του *αποτελέσματος*·

«μήνυμα EDI» (ηλεκτρονική ανταλλαγή δεδομένων): μήνυμα που δημιουργείται και αποτελεί αντικείμενο ανταλλαγής μέσω ηλεκτρονικής μεταβίβασης από υπολογιστή σε υπολογιστή, δεδομένων εμπορικού και διοικητικού χαρακτήρα με τη χρήση συμφωνηθέντος προτύπου·

«e-PRIOR»: πλατφόρμα επικοινωνίας σχετικά με τις υπηρεσίες η οποία παρέχει σειρά υπηρεσιών διαδικτύου και επιτρέπει την ανταλλαγή τυποποιημένων ηλεκτρονικών μηνυμάτων και εγγράφων μεταξύ των μερών. Αυτό εξασφαλίζεται είτε μέσω διαδικτυακών υπηρεσιών, με τη διαμηχανική σύνδεση (machine-to-machine) μεταξύ των συστημάτων *υποστηρικτικής υπηρεσίας (μηνυμάτων EDI)* των μερών, είτε μέσω διαδικτυακής εφαρμογής (της *διαδικτυακής πύλης των προμηθευτών*). Η εν λόγω πλατφόρμα μπορεί να χρησιμοποιείται για την ανταλλαγή ηλεκτρονικών εγγράφων, όπως οι ηλεκτρονικές αιτήσεις υπηρεσιών και οι ηλεκτρονικές ειδικές συμβάσεις, καθώς και για την ηλεκτρονική αποδοχή υπηρεσιών και ηλεκτρονικών τιμολογίων μεταξύ των μερών. Τεχνικές προδιαγραφές (δηλ. το *έγγραφο ελέγχου διασύνδεσης*), αναλυτικά στοιχεία σχετικά με την πρόσβαση και εγχειρίδια χρήστη διατίθενται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο:

http://ec.europa.eu/dgs/informatics/supplier_portal/documentation/documentation_en.htm

«ανωτέρα βία»: οποιαδήποτε απρόβλεπτη ή έκτακτη κατάσταση ή συμβάν που διαφεύγει του ελέγχου των μερών και εμποδίζει ένα από τα μέρη να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του στο πλαίσιο της ΣΠ. Η κατάσταση ή το συμβάν δεν πρέπει να οφείλεται σε παράπτωμα ή αμέλεια από μέρους των μερών ή των υπεργολάβων, και πρέπει να αποδεικνύεται ότι δεν θα μπορούσε να αποφευχθεί παρά την επίδειξη της δέουσας επιμέλειας. Ελαττώματα υπηρεσίας, εξοπλισμού ή υλικού ή καθυστερήσεις στη διάθεσή τους, καθώς και οι εργατικές διαφορές, οι

απεργίες ή τα οικονομικά προβλήματα δεν μπορούν να προβάλλονται ως *ανωτέρα βία*, εκτός αν προκύπτουν άμεσα από προσήκουσα περίπτωση *ανωτέρας βίας*.

«επίσημη κοινοποίηση» (ή «κοινοποιώ επισήμως»): μορφή επικοινωνίας μεταξύ των μερών που πραγματοποιείται γραπτώς μέσω απλού ή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και παρέχει στον αποστολέα αποδεικτικά στοιχεία ότι το μήνυμα παραδόθηκε στον συγκεκριμένο αποδέκτη.

«απάτη»: κάθε εσκεμμένη πράξη ή παράλειψη που θίγει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης και η οποία συνδέεται με τη χρήση ή υποβολή πλαστών, ανακριβών ή ελλιπών δηλώσεων ή εγγράφων ή με τη μη γνωστοποίηση πληροφοριών κατά παράβαση συγκεκριμένης υποχρέωσης.

«υλοποίηση της ΣΠ»: η αγορά υπηρεσιών που προβλέπεται στη ΣΠ με την υπογραφή και την *εκτέλεση ειδικών συμβάσεων*.

«έγγραφο ελέγχου διασύνδεσης»: το έγγραφο καθοδήγησης στο οποίο καθορίζονται οι τεχνικές προδιαγραφές, τα πρότυπα μηνυμάτων, τα πρότυπα ασφαλείας, οι έλεγχοι του συντακτικού και της σημασιολογίας κ.λπ., για τη διευκόλυνση της διαμηχανικής σύνδεσης. Το έγγραφο αυτό επικαιροποιείται σε τακτική βάση.

«παρατυπία»: κάθε παραβίαση διάταξης του ενωσιακού δικαίου, η οποία είναι αποτέλεσμα πράξης ή παράλειψης οικονομικού φορέα και ζημιώνει, ή ενδέχεται να ζημιώσει, τον προϋπολογισμό της Ένωσης.

«κοινοποίηση» (ή «κοινοποιώ»): μορφή επικοινωνίας μεταξύ των μερών που πραγματοποιείται γραπτώς, μεταξύ άλλων με τη χρήση ηλεκτρονικών μέσων.

«δελτίο παραγγελίας»: απλουστευμένο έντυπο ειδικής σύμβασης με το οποίο η αναθέτουσα αρχή παραγγέλλει υπηρεσίες βάσει της παρούσας ΣΠ.

«εκτέλεση ειδικής σύμβασης»: η εκτέλεση καθηκόντων και η παράδοση των υπηρεσιών που έχει αγοράσει η αναθέτουσα αρχή από τον αντισυμβαλλόμενο.

«προσωπικό»: το προσωπικό που απασχολείται άμεσα ή έμμεσα ή βάσει σύμβασης από τον αντισυμβαλλόμενο για την υλοποίηση της ΣΠ.

«ήδη υφιστάμενο υλικό»: κάθε υλικό, έγγραφο, τεχνολογία ή τεχνογνωσία που υπάρχει πριν από τη χρήση του από τον αντισυμβαλλόμενο για την παραγωγή *αποτελέσματος* κατά την *υλοποίηση της ΣΠ*.

«ήδη υφιστάμενο δικαίωμα»: κάθε δικαίωμα βιομηχανικής και διανοητικής ιδιοκτησίας επί του *ήδη υφιστάμενου υλικού*. μπορεί να συνιστά δικαίωμα κυριότητας, δικαίωμα άδειας χρήσης και/ή δικαίωμα χρήσης που ανήκει στον αντισυμβαλλόμενο, στον *δημιουργό*, στην αναθέτουσα αρχή, καθώς και σε οποιοδήποτε άλλο τρίτο μέρος.

«σύγκρουση επαγγελματικών συμφερόντων»: κατάσταση στην οποία οι προηγούμενες ή τρέχουσες επαγγελματικές δραστηριότητες του αντισυμβαλλομένου επηρεάζουν την ικανότητα υλοποίησης της ΣΠ ή εκτέλεσης ειδικής σύμβασης εκ μέρους του σύμφωνα με ενδεδειγμένο πρότυπο ποιότητας.

«συναφές πρόσωπο»: κάθε πρόσωπο το οποίο έχει εξουσιοδοτηθεί να εκπροσωπεί τον αντισυμβαλλόμενο ή να λαμβάνει αποφάσεις για λογαριασμό του.

«αίτηση παροχής υπηρεσιών»: έγγραφο της αναθέτουσας αρχής με το οποίο ζητεί από τους αντισυμβαλλομένους σε πολλαπλή ΣΠ να υποβάλουν ειδική προσφορά για υπηρεσίες των οποίων οι όροι δεν καθορίζονται πλήρως βάσει της ΣΠ.

«αποτέλεσμα»: κάθε επιδιωκόμενο αποτέλεσμα που προκύπτει από την υλοποίηση της ΣΠ, ανεξαρτήτως της μορφής ή της φύσης του, το οποίο παραδίδεται στην αναθέτουσα αρχή και γίνεται τελικά ή εν μέρει αποδεκτό από αυτήν. Ένα αποτέλεσμα μπορεί να ορίζεται περαιτέρω στην παρούσα ΣΠ ως παραδοτέο. Ένα αποτέλεσμα μπορεί να περιλαμβάνει επίσης, πέραν των υλικών που παρέχονται από τον αντισυμβαλλόμενο, ή κατόπιν αιτήματός του, ήδη υφιστάμενα υλικά.

«ειδική σύμβαση»: σύμβαση για την υλοποίηση της ΣΠ στην οποία προσδιορίζονται τα αναλυτικά στοιχεία μιας υπηρεσίας που θα παρασχεθεί.

«σοβαρό σφάλμα»: κάθε παραβίαση συμβατικής διάταξης, η οποία είναι αποτέλεσμα πράξης ή παράλειψης και ζημιώνει, ή ενδέχεται να ζημιώσει, τον προϋπολογισμό της Ένωσης.

«διαδικτυακή πύλη των προμηθευτών»: η διαδικτυακή πύλη της πλατφόρμας e-PRIOR, η οποία παρέχει στον αντισυμβαλλόμενο τη δυνατότητα ανταλλαγής ηλεκτρονικών επιχειρηματικών εγγράφων, όπως τιμολόγια, μέσω διεπαφής γραφικών των χρηστών. τα βασικά χαρακτηριστικά της περιγράφονται στο έγγραφο επισκόπησης της διαδικτυακής πύλης των προμηθευτών, το οποίο είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο σύνδεσμο: http://ec.europa.eu/dgs/informatics/supplier_portal/doc/um_supplier_portal_overview.pdf

II.2. ΡΟΛΟΙ ΚΑΙ ΕΥΘΥΝΕΣ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΟΙΝΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

Στην περίπτωση που υποβάλλεται κοινή προσφορά από ομάδα οικονομικών φορέων και η εν λόγω ομάδα δεν διαθέτει νομική προσωπικότητα ή νομική ικανότητα, ένα μέλος της ομάδας ορίζεται ως επικεφαλής της ομάδας.

II.3. ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΥ

Κάθε διάταξη της παρούσας ΣΠ είναι διαχωρίσιμη και διακριτή από τις υπόλοιπες διατάξεις. Σε περίπτωση που μια διάταξη είναι ή καταστεί, σε οποιονδήποτε βαθμό, παράνομη, άκυρη ή μη εκτελεστή, πρέπει να διαχωρίζεται από τις υπόλοιπες διατάξεις της ΣΠ. Ο διαχωρισμός αυτός δεν επηρεάζει τη νομιμότητα, το κύρος ή την εκτελεστικότητα οποιασδήποτε άλλης διάταξης της ΣΠ, η οποία συνεχίζει να βρίσκεται σε πλήρη ισχύ και να παράγει αποτελέσματα. Η παράνομη, άκυρη ή μη εκτελεστή διάταξη πρέπει να αντικαθίσταται από νόμιμη, έγκυρη και εκτελεστή αναπληρωματική διάταξη, η οποία ανταποκρίνεται στον μεγαλύτερο δυνατό βαθμό στην πραγματική πρόθεση των μερών στο πλαίσιο της εν λόγω παράνομης, άκυρης ή μη εκτελεστής διάταξης. Η αντικατάσταση της διάταξης αυτής πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με το άρθρο II.11. Η ΣΠ πρέπει να ερμηνεύεται σύμφωνα με την παραδοχή ότι περιελάμβανε τη διάταξη που αντικατέστησε την παράνομη, άκυρη ή μη εκτελεστή διάταξη από την έναρξη ισχύος της.

II.4. ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

- II.4.1** Η υπογραφή της ΣΠ δεν συνιστά εγγύηση για την εκτέλεση πραγματικής αγοράς. Η αναθέτουσα αρχή δεσμεύεται μόνο από ειδικές συμβάσεις που υλοποιούν τη ΣΠ.
- II.4.2** Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να παρέχει υπηρεσίες σύμφωνα με πρότυπα υψηλής ποιότητας, λαμβάνοντας υπόψη την προηγμένη τεχνολογία στον συγκεκριμένο κλάδο και τις διατάξεις της παρούσας ΣΠ, ιδίως τις διατάξεις της συγγραφής υποχρεώσεων και τους όρους της σχετικής προσφοράς.
- II.4.3** Ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να συμμορφώνεται προς τις ελάχιστες απαιτήσεις που προβλέπονται στη συγγραφή υποχρεώσεων. Οι απαιτήσεις αυτές περιλαμβάνουν τη συμμόρφωση προς τις εφαρμοστέες υποχρεώσεις δυνάμει του περιβαλλοντικού, κοινωνικού και εργατικού δικαίου, που έχουν θεσπιστεί από το ενωσιακό δίκαιο, το εθνικό δίκαιο και τις συλλογικές συμβάσεις ή από τις διεθνείς διατάξεις περιβαλλοντικού, κοινωνικού και εργατικού δικαίου που απαριθμούνται στο παράρτημα Χ της οδηγίας 2014/24/ΕΕ¹.
- II.4.4** Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να εξασφαλίζει κάθε άδεια ή έγκριση που απαιτείται στο κράτος στο οποίο πρέπει να παρασχεθούν οι υπηρεσίες.
- II.4.5** Όλες οι περίοδοι που ορίζονται στη ΣΠ, υπολογίζονται σε ημερολογιακές ημέρες, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά.
- II.4.6** Ο αντισυμβαλλόμενος δεν πρέπει να παρουσιάζεται ως εκπρόσωπος της αναθέτουσας αρχής και οφείλει να ενημερώνει τους τρίτους ότι δεν ανήκει στις ευρωπαϊκές δημόσιες υπηρεσίες.
- II.4.7** Ο αντισυμβαλλόμενος είναι υπεύθυνος για το *προσωπικό* που εκτελεί τις υπηρεσίες και ασκεί την εξουσία που διαθέτει έναντι του *προσωπικού* του, χωρίς παρέμβαση εκ μέρους της αναθέτουσας αρχής. Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να ενημερώνει το *προσωπικό* του ότι:
- α) τα μέλη του προσωπικού δεν μπορούν να δέχονται άμεσες οδηγίες από την αναθέτουσα αρχή· και
 - β) η συμμετοχή τους στην παροχή των υπηρεσιών δεν συνεπάγεται κανενός είδους εργασιακή ή συμβατική σχέση με την αναθέτουσα αρχή.
- II.4.8** Ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να διασφαλίζει ότι το *προσωπικό* που συμμετέχει στην υλοποίηση της ΣΠ και τυχόν προσωπικό αντικατάστασης στο μέλλον διαθέτει τα επαγγελματικά προσόντα και την πείρα που απαιτούνται για την παροχή των υπηρεσιών, ανάλογα με την περίπτωση, βάσει των κριτηρίων επιλογής που ορίζονται στη συγγραφή υποχρεώσεων.
- II.4.9** Κατόπιν αιτιολογημένου αιτήματος από την αναθέτουσα αρχή, ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να αντικαταστήσει τυχόν μέλη του *προσωπικού* τα οποία:

¹ ΕΕ L 94 της 28.3.2014, σ. 65.

- α) δεν διαθέτουν την απαιτούμενη εμπειρογνώσια για την παροχή των υπηρεσιών· ή
- β) έχουν προκαλέσει διαταραχή στις εγκαταστάσεις της αναθέτουσας αρχής.

Ο αντισυμβαλλόμενος αναλαμβάνει το κόστος αντικατάστασης του *προσωπικού* του και είναι υπεύθυνος για τυχόν καθυστέρηση στην παροχή των υπηρεσιών που προκύπτει από την αντικατάσταση *προσωπικού*,

II.4.10 Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να καταγράφει και να αναφέρει στην αναθέτουσα αρχή κάθε πρόβλημα που επηρεάζει την ικανότητά του να παράσχει τις υπηρεσίες. Στη σχετική έκθεση πρέπει να περιγράφεται το πρόβλημα και να αναφέρονται η ημερομηνία έναρξής του και τα μέτρα που λαμβάνει ο αντισυμβαλλόμενος για την επίλυσή του.

II.5. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ

II.5.1. Μορφή και μέσα επικοινωνίας

Κάθε κοινοποίηση πληροφοριών, ανακοινώσεων ή εγγράφων βάσει της ΣΠ πρέπει:

- α) να πραγματοποιείται γραπτώς σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή και στη γλώσσα που συντάχθηκε η σύμβαση·
- β) να περιέχει μνεία του αριθμού της ΣΠ και, κατά περίπτωση, του αριθμού της ειδικής σύμβασης·
- γ) να πραγματοποιείται με τη χρήση των σχετικών στοιχείων επικοινωνίας που αναφέρονται στο άρθρο I.8· και
- δ) να διαβιβάζεται μέσω απλού ταχυδρομείου, ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή, για τα έγγραφα που προβλέπονται στους ειδικούς όρους, μέσω *e-PRIOR*.

Εάν οποιοδήποτε από τα μέρη ζητήσει γραπτή επιβεβαίωση κοινοποίησης ηλεκτρονικού ταχυδρομείου εντός εύλογου χρονικού διαστήματος, το άλλο μέρος πρέπει να αποστείλει το υπογεγραμμένο πρωτότυπο της εν λόγω κοινοποίησης σε έντυπη μορφή το ταχύτερο δυνατό.

Τα μέρη συμφωνούν ότι κάθε κοινοποίηση που πραγματοποιείται μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου έχει πλήρη νομική ισχύ και γίνεται δεκτή ως αποδεικτικό στοιχείο σε δικαστικές διαδικασίες.

II.5.2. Ημερομηνία των κοινοποιήσεων μέσω ταχυδρομείου και ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

Κάθε κοινοποίηση θεωρείται πραγματοποιηθείσα όταν έχει παραληφθεί από το παραλαμβάνον μέρος, εκτός εάν η ημερομηνία αποστολής της κοινοποίησης προβλέπεται στην παρούσα ΣΠ.

Η ηλεκτρονική αλληλογραφία θεωρείται παραληφθείσα από το παραλαμβάνον μέρος την ημερομηνία αποστολής του μηνύματος ηλεκτρονικής αλληλογραφίας, υπό τον όρο ότι έχει αποσταλεί στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που παρατίθεται στο άρθρο I.8. Το αποστέλλον μέρος πρέπει να είναι σε θέση να αποδείξει την ημερομηνία αποστολής. Σε

περίπτωση που το αποστέλλον μέρος λάβει αναφορά μη παράδοσης, πρέπει να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να διασφαλίσει την πραγματική παραλαβή της συγκεκριμένης κοινοποίησης από το άλλο μέρος μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή απλού ταχυδρομείου. Στην περίπτωση αυτή, το αποστέλλον μέρος δεν θεωρείται ότι παρέβη την υποχρέωσή του να αποστείλει την κοινοποίηση εντός συγκεκριμένης προθεσμίας.

Η αλληλογραφία που αποστέλλεται προς την αναθέτουσα αρχή μέσω των ταχυδρομικών υπηρεσιών θεωρείται ότι έχει παραληφθεί από την αναθέτουσα αρχή την ημερομηνία καταχώρισής της από την αρμόδια υπηρεσία που αναφέρεται στο άρθρο Ι.8.

Επίσημες κοινοποιήσεις θεωρείται ότι έχουν παραληφθεί από το παραλαμβάνον μέρος την ημερομηνία παραλαβής που αναγράφεται στο αποδεικτικό που λαμβάνει το αποστέλλον μέρος ότι το μήνυμα παραδόθηκε στον συγκεκριμένο παραλήπτη.

II.5.3. Υποβολή ηλεκτρονικών εγγράφων μέσω e-PRIOR

1. Εφόσον προβλέπεται στους ειδικούς όρους, η ανταλλαγή ηλεκτρονικών εγγράφων μεταξύ των μερών, όπως αιτήσεις παροχής υπηρεσιών, ειδικές συμβάσεις και τιμολόγια, πραγματοποιείται με αυτοματοποιημένο τρόπο με τη χρήση της πλατφόρμας e-PRIOR. Για τις ανταλλαγές αυτές, η συγκεκριμένη πλατφόρμα παρέχει δύο δυνατότητες: είτε μέσω διαδικτυακών υπηρεσιών (διαμηχανικής σύνδεσης) είτε μέσω διαδικτυακής εφαρμογής (της διαδικτυακής πύλης των προμηθευτών).
2. Η αναθέτουσα αρχή λαμβάνει τα απαραίτητα μέτρα για την εφαρμογή και συντήρηση ηλεκτρονικών συστημάτων τα οποία καθιστούν εφικτή την αποτελεσματική χρήση της διαδικτυακής πύλης των προμηθευτών.
3. Στην περίπτωση της διαμηχανικής σύνδεσης, δημιουργείται απευθείας σύνδεση μεταξύ των υποστηρικτικών υπηρεσιών των μερών. Στην περίπτωση αυτή, κάθε μέρος λαμβάνει τα μέτρα που είναι αναγκαία από την πλευρά του για την εφαρμογή και συντήρηση ηλεκτρονικών συστημάτων τα οποία καθιστούν εφικτή την αποτελεσματική χρήση της διαμηχανικής σύνδεσης. Τα σχετικά ηλεκτρονικά συστήματα καθορίζονται στο έγγραφο ελέγχου διασύνδεσης. Ο αντισυμβαλλόμενος (ή ο επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς) πρέπει να λάβει, με δική του δαπάνη, τα απαιτούμενα τεχνικά μέτρα για την εγκατάσταση διαμηχανικής σύνδεσης.
4. Εάν η επικοινωνία μέσω της διαδικτυακής πύλης των προμηθευτών ή μέσω διαδικτυακών υπηρεσιών (διαμηχανικής σύνδεσης) παρεμποδίζεται από παράγοντες οι οποίοι διαφεύγουν του ελέγχου ενός μέρους, το εν λόγω μέρος πρέπει να προβεί πάραυτα σε σχετική κοινοποίηση προς το άλλο μέρος, και τα δύο μέρη πρέπει να λάβουν τα απαιτούμενα μέτρα για την αποκατάσταση της επικοινωνίας.
5. Σε περίπτωση που η επικοινωνία δεν μπορεί να αποκατασταθεί εντός δύο εργάσιμων ημερών, το ένα μέρος πρέπει να κοινοποιήσει στο άλλο μέρος ότι θα χρησιμοποιηθούν τα εναλλακτικά μέσα επικοινωνίας που προβλέπονται στο άρθρο II.5.1 έως ότου αποκατασταθεί η λειτουργία της διαδικτυακής πύλης των προμηθευτών ή της διαμηχανικής σύνδεσης.
6. Όταν η τροποποίηση του εγγράφου ελέγχου διασύνδεσης απαιτεί αναπροσαρμογές, ο αντισυμβαλλόμενος (ή ο επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς) διαθέτει μέγιστη προθεσμία έξι μηνών από την παραλαβή της κοινοποίησης για να θέσει σε εφαρμογή την εν λόγω τροποποίηση. Η προθεσμία αυτή μπορεί να συντομευθεί κατόπιν αμοιβαίας συμφωνίας των μερών. Η εν λόγω προθεσμία δεν ισχύει για επείγοντα μέτρα που απαιτούνται στο πλαίσιο της πολιτικής ασφαλείας της αναθέτουσας αρχής για τη διασφάλιση της ακεραιότητας, της εμπιστευτικότητας και

της μη αποκλήρυξης της ταυτότητας των πληροφοριών, καθώς και της διαθεσιμότητας της πλατφόρμας *e-PRIOR* τα οποία πρέπει να εφαρμόζονται χωρίς καθυστέρηση.

II.5.4. Εγκυρότητα και ημερομηνία των ηλεκτρονικών εγγράφων

1. Τα μέρη συμφωνούν ότι κάθε ηλεκτρονικό έγγραφο, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών συνημμένων αρχείων που αποτελούν αντικείμενο ανταλλαγής μέσω *e-PRIOR*:
 - α) θεωρείται ισοδύναμο εγγράφου σε έντυπη μορφή·
 - β) θεωρείται ότι είναι το πρωτότυπο έγγραφο·
 - γ) καθίσταται νομικά δεσμευτικό για τα μέρη με την εκτέλεση της ενέργειας «υπογραφής» στην πλατφόρμα *e-PRIOR* από εξουσιοδοτημένο πρόσωπο της πλατφόρμας *e-PRIOR* και έχει πλήρη νομική ισχύ· και
 - δ) συνιστά αποδεικτικό στοιχείο των πληροφοριών που περιέχονται σε αυτό και γίνεται δεκτό ως αποδεικτικό στοιχείο σε δικαστική διαδικασία.
2. Τα μέρη παραιτούνται ρητά από κάθε δικαίωμα αμφισβήτησης της εγκυρότητας των εν λόγω εγγράφων προβάλλοντας αποκλειστικά ως επιχείρημα ότι οι κοινοποιήσεις μεταξύ των μερών πραγματοποιήθηκαν μέσω της πλατφόρμας *e-PRIOR* ή ότι το συγκεκριμένο έγγραφο υπεγράφη μέσω της πλατφόρμας *e-PRIOR*. Σε περίπτωση δημιουργίας απευθείας σύνδεσης μεταξύ των υποστηρικτικών υπηρεσιών των μερών, ώστε να παρέχεται η δυνατότητα ηλεκτρονικής διαβίβασης εγγράφων, τα μέρη συμφωνούν ότι κάθε ηλεκτρονικό έγγραφο, το οποίο αποστέλλεται σύμφωνα με τα οριζόμενα στο *έγγραφο ελέγχου διασύνδεσης*, χαρακτηρίζεται ως *μήνυμα EDI*.
3. Εάν το ηλεκτρονικό έγγραφο αποστέλλεται μέσω της *διαδικτυακής πύλης των προμηθευτών*, θεωρείται ότι έχει νομίμως εκδοθεί ή αποσταλεί όταν ο αντισυμβαλλόμενος (ή ο επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς) είναι σε θέση να υποβάλει επιτυχώς το ηλεκτρονικό έγγραφο χωρίς μηνύματα σφάλματος. Τα έγγραφα σε μορφή PDF και XML που παράγονται για το ηλεκτρονικό έγγραφο θεωρούνται αποδεικτικά παραλαβής από την αναθέτουσα αρχή.
4. Σε περίπτωση που το ηλεκτρονικό έγγραφο αποστέλλεται με τη χρήση απευθείας σύνδεσης μεταξύ των υποστηρικτικών υπηρεσιών των μερών, το συγκεκριμένο ηλεκτρονικό έγγραφο θεωρείται ότι έχει νομίμως εκδοθεί ή αποσταλεί, όταν στην κατάστασή του αναγράφεται η ένδειξη «παρελήφθη», όπως ορίζεται στο *έγγραφο ελέγχου διασύνδεσης*.
5. Όταν χρησιμοποιείται η *διαδικτυακή πύλη των προμηθευτών*, ο αντισυμβαλλόμενος (ή ο επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς) μπορεί να τηλεφορτώσει το μήνυμα υπό τη μορφή PDF ή XML που αντιστοιχεί σε κάθε ηλεκτρονικό έγγραφο, εντός ενός έτους από την ημερομηνία υποβολής του. Μετά την παρέλευση αυτού του χρονικού διαστήματος, τα αντίγραφα των ηλεκτρονικών εγγράφων δεν είναι πλέον διαθέσιμα για αυτόματη τηλεφόρτωση από τη *διαδικτυακή πύλη των προμηθευτών*.

II.5.5. Εξουσιοδοτημένα πρόσωπα της πλατφόρμας *e-PRIOR*

Ο αντισυμβαλλόμενος υποβάλλει αίτημα για κάθε πρόσωπο στο οποίο πρέπει να εκχωρηθεί ο ρόλος του «χρήστη» στην πλατφόρμα *e-PRIOR*. Τα εν λόγω πρόσωπα ταυτοποιούνται μέσω της Υπηρεσίας Ταυτοποίησης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ECAS) και λαμβάνουν άδεια πρόσβασης και εκτέλεσης ενεργειών στην πλατφόρμα *e-PRIOR* εντός των ορίων των δικαιωμάτων των ρόλων χρήστη που τους έχει εκχωρήσει η αναθέτουσα αρχή.

Οι ρόλοι χρήστη, οι οποίοι παρέχουν στα εν λόγω εξουσιοδοτημένα πρόσωπα της πλατφόρμας *e-PRIOR* τη δυνατότητα να υπογράφουν νομικώς δεσμευτικά έγγραφα, όπως ειδικές προσφορές ή ειδικές συμβάσεις, εκχωρούνται μόνον κατόπιν υποβολής δικαιολογητικών εγγράφων που αποδεικνύουν ότι το εξουσιοδοτημένο πρόσωπο έχει το δικαίωμα να ενεργεί ως νόμιμος εκπρόσωπος του αντισυμβαλλομένου.

II.6. ΕΥΘΥΝΗ

- II.6.1** Η αναθέτουσα αρχή δεν ευθύνεται για τυχόν ζημία ή απώλεια που προκαλεί ο αντισυμβαλλόμενος, συμπεριλαμβανομένης ζημίας ή απώλειας σε τρίτους, κατά τη διάρκεια ή ως συνέπεια της *υλοποίησης της ΣΠ*.
- II.6.2** Ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται να συνάψει ασφαλιστήριο συμβόλαιο έναντι κινδύνων και ζημιών που συνδέονται με την *υλοποίηση της ΣΠ*, εφόσον αυτό απαιτείται από τη σχετική εφαρμοστέα νομοθεσία. Πρέπει επίσης να συνάψει σύμβαση συμπληρωματικής ασφάλισης, εάν αυτό αποτελεί συνήθη πρακτική στον τομέα δραστηριότητάς του. Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να παράσχει αποδεικτικά στοιχεία της ασφαλιστικής κάλυψης στην αναθέτουσα αρχή, εφόσον αυτή το ζητήσει.
- II.6.3** Ο αντισυμβαλλόμενος ευθύνεται για τυχόν απώλειες ή ζημίες τις οποίες υπέστη η αναθέτουσα αρχή κατά τη διάρκεια ή ως συνέπεια της *υλοποίησης της σύμβασης πλαισίου*, μεταξύ άλλων και στην περίπτωση σύμβασης υπεργολαβίας, αλλά μόνο μέχρι ποσό που δεν υπερβαίνει το τριπλάσιο του συνολικού ποσού της σχετικής ειδικής σύμβασης. Ωστόσο, εάν η ζημία ή η απώλεια οφείλεται σε βαρεία αμέλεια ή δόλο του αντισυμβαλλομένου ή του *προσωπικού* ή των υπεργολάβων του, ο αντισυμβαλλόμενος έχει ευθύνη για ολόκληρο το ποσό της ζημίας ή της απώλειας.
- II.6.4** Σε περίπτωση αγωγής ασκούμενης από τρίτους κατά της αναθέτουσας αρχής σε σχέση με την *υλοποίηση της ΣΠ*, συμπεριλαμβανομένης τυχόν αγωγής για εικαζόμενη παραβίαση δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται να συνδράμει την αναθέτουσα αρχή στο πλαίσιο της δικαστικής διαδικασίας, μεταξύ άλλων παρεμβαίνοντας προς υπεράσπιση της αναθέτουσας αρχής, εφόσον αυτό του ζητηθεί.
Εάν διαπιστωθεί ότι η αναθέτουσα αρχή ευθύνεται έναντι τρίτων και ότι η ευθύνη αυτή προκλήθηκε από τον αντισυμβαλλόμενο κατά τη διάρκεια ή ως συνέπεια της *υλοποίησης της ΣΠ*, εφαρμόζεται το άρθρο II.6.3.
- II.6.5** Σε περίπτωση που ο αντισυμβαλλόμενος *απαρτίζεται* από δύο ή περισσότερους οικονομικούς φορείς (δηλ. τους οικονομικούς φορείς που υπέβαλαν κοινή προσφορά), οι εν λόγω οικονομικοί φορείς ευθύνονται από κοινού και εις ολόκληρον έναντι της αναθέτουσας αρχής για την *υλοποίηση της ΣΠ*.
- II.6.6** Η αναθέτουσα αρχή δεν ευθύνεται για τυχόν ζημία ή απώλεια που προκλήθηκε στον αντισυμβαλλόμενο κατά τη διάρκεια ή ως συνέπεια της *υλοποίησης της ΣΠ*, εκτός εάν η ζημία ή η απώλεια οφείλεται σε βαρεία αμέλεια ή δόλο της αναθέτουσας αρχής.

II.7. ΣΥΓΚΡΟΥΣΗ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΓΚΡΟΥΟΜΕΝΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ

II.7.1 Ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να λαμβάνει όλα τα απαιτούμενα μέτρα για την πρόληψη κάθε κατάστασης σύγκρουσης συμφερόντων ή συγκρουόμενου επαγγελματικού συμφέροντος.

II.7.2 Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να κοινοποιεί στην αναθέτουσα αρχή γραπτώς και πάραυτα οποιαδήποτε κατάσταση που είναι πιθανόν να συνιστά σύγκρουση συμφερόντων ή συγκρουόμενο επαγγελματικό συμφέρον κατά την υλοποίηση της ΣΠ. Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να λαμβάνει αμέσως τα αναγκαία μέτρα για την επανόρθωση της κατάστασης.

Η αναθέτουσα αρχή διατηρεί το δικαίωμα:

- α) να εξακριβώνει αν τα μέτρα που λαμβάνει ο αντισυμβαλλόμενος είναι τα κατάλληλα·
- β) να ζητεί από τον αντισυμβαλλόμενο να λάβει περαιτέρω μέτρα εντός καθορισμένης προθεσμίας·
- γ) να λάβει την απόφαση να μην αναθέσει ειδική σύμβαση στον αντισυμβαλλόμενο.

II.7.3 Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να ενημερώνει γραπτώς για όλες τις σχετικές υποχρεώσεις:

- α) το προσωπικό του·
- β) οποιοδήποτε φυσικό πρόσωπο έχει την εξουσία να τον εκπροσωπεί ή να λαμβάνει αποφάσεις εξ ονόματός του,
- γ) τρίτους που συμμετέχουν στην υλοποίηση της ΣΠ, συμπεριλαμβανομένων υπεργολάβων.

Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει επίσης να διασφαλίζει ότι τα προαναφερόμενα πρόσωπα δεν τελούν σε κατάσταση δυνάμενη να οδηγήσει σε σύγκρουση συμφερόντων.

II.8. ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑΣ

II.8.1. Η αναθέτουσα αρχή και ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να χειρίζονται με εχεμύθεια τις πληροφορίες ή τα έγγραφα, σε οποιαδήποτε μορφή, που κοινοποιούνται γραπτώς ή προφορικώς σε σχέση με την υλοποίηση της ΣΠ και χαρακτηρίζονται γραπτώς ως εμπιστευτικού χαρακτήρα.

II.8.2. Κάθε μέρος:

- α) δεν πρέπει να χρησιμοποιεί πληροφορίες ή έγγραφα εμπιστευτικού χαρακτήρα για οποιονδήποτε άλλο σκοπό πέραν της εκπλήρωσης των υποχρεώσεων που υπέχει βάσει της ΣΠ ή ειδικής σύμβασης, χωρίς προηγούμενη γραπτή έγκριση του άλλου μέρους·

- β) πρέπει να διασφαλίζει την προστασία των εν λόγω πληροφοριών ή εγγράφων εμπιστευτικού χαρακτήρα με το ίδιο επίπεδο προστασίας που χρησιμοποιεί για την προστασία των δικών του πληροφοριών ή εγγράφων εμπιστευτικού χαρακτήρα και σε κάθε περίπτωση με τη δέουσα επιμέλεια·
- γ) δεν πρέπει να κοινοποιεί άμεσα ή έμμεσα πληροφορίες ή έγγραφα εμπιστευτικού χαρακτήρα σε τρίτα μέρη, χωρίς προηγούμενη γραπτή συμφωνία του άλλου μέρους.

II.8.3 Η υποχρέωση εχεμύθειας που ορίζεται στο παρόν άρθρο είναι δεσμευτική για την αναθέτουσα αρχή και τον αντισυμβαλλόμενο κατά την υλοποίηση της ΣΠ και καθ' όλο το χρονικό διάστημα κατά το οποίο οι πληροφορίες ή τα έγγραφα παραμένουν εμπιστευτικού χαρακτήρα, εκτός εάν:

- α) το κοινοποιούν μέρος συμφωνεί στο να αποδεσμευτεί νωρίτερα το άλλο μέρος από την υποχρέωση εχεμύθειας·
- β) οι πληροφορίες ή τα έγγραφα εμπιστευτικού χαρακτήρα δημοσιοποιηθούν με άλλους τρόπους και όχι κατά παράβαση της υποχρέωσης εχεμύθειας·
- γ) η γνωστοποίηση πληροφοριών ή εγγράφων εμπιστευτικού χαρακτήρα απαιτηθεί από τον νόμο.

II.8.4 Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να εξασφαλίζει, από οποιοδήποτε φυσικό πρόσωπο έχει την εξουσία να τον εκπροσωπεί ή να λαμβάνει αποφάσεις εξ ονόματός του, καθώς και από τρίτους που συμμετέχουν στην υλοποίηση της ΣΠ, τη δέσμευση ότι τηρούν την υποχρέωση εχεμύθειας του παρόντος άρθρου. Κατόπιν αιτήματος της αναθέτουσας αρχής, ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται να προσκομίσει έγγραφο το οποίο αποδεικνύει τη δέσμευση αυτή.

II.9. ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

II.9.1 Η επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που περιλαμβάνονται στη ΣΠ πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Η επεξεργασία των δεδομένων αυτών πρέπει να γίνεται αποκλειστικά για τους σκοπούς της υλοποίησης, διαχείρισης και παρακολούθησης της ΣΠ, με την επιφύλαξη, ωστόσο, της ενδεχόμενης διαβίβασής τους στους φορείς που έχουν επιφορτιστεί με καθήκοντα παρακολούθησης ή επιθεώρησης κατ' εφαρμογή του ενωσιακού δικαίου.

II.9.2 Ο αντισυμβαλλόμενος έχει δικαίωμα πρόσβασης στα προσωπικά του δεδομένα και δικαίωμα διόρθωσης των δεδομένων αυτών. Ο αντισυμβαλλόμενος, εάν έχει οποιοδήποτε ερώτημα σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τον αφορούν, το υποβάλλει στον υπεύθυνο επεξεργασίας δεδομένων.

II.9.3 Ο αντισυμβαλλόμενος έχει το δικαίωμα προσφυγής, ανά πάσα στιγμή, στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.

- II.9.4** Όταν η ΣΠ απαιτεί την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τον αντισυμβαλλόμενο, ο αντισυμβαλλόμενος μπορεί να ενεργεί μόνο υπό την εποπτεία του υπευθύνου επεξεργασίας, ιδίως σε ό,τι αφορά τους σκοπούς της επεξεργασίας, τις κατηγορίες δεδομένων που μπορούν να τύχουν επεξεργασίας, τους αποδέκτες των δεδομένων και τα μέσα με τα οποία το υποκείμενο των δεδομένων μπορεί να ασκήσει τα δικαιώματά του.
- II.9.5** Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να παρέχει στο *προσωπικό* του πρόσβαση στα δεδομένα στο μέτρο που είναι απολύτως αναγκαίο για την υλοποίηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της ΣΠ.
- II.9.6** Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να λαμβάνει τα κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα ασφαλείας έναντι των εγγενών κινδύνων που συνεπάγονται η επεξεργασία και η φύση των σχετικών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα με σκοπό:
- α) να αποτρέπεται η πρόσβαση μη εξουσιοδοτημένου προς τούτο προσώπου σε συστήματα πληροφορικής που χρησιμοποιούνται για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, και ειδικότερα:
 - i) η μη εξουσιοδοτημένη ανάγνωση, αντιγραφή, αλλοίωση ή απομάκρυνση μέσων αποθήκευσης·
 - ii) η μη εξουσιοδοτημένη εισαγωγή δεδομένων στη μνήμη, καθώς και κάθε μη εξουσιοδοτημένη γνωστοποίηση, αλλοίωση ή διαγραφή αποθηκευμένων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, η·
 - iii) η μη εξουσιοδοτημένη χρήση συστημάτων επεξεργασίας δεδομένων μέσω εγκαταστάσεων διαβίβασης δεδομένων·
 - β) να διασφαλίζεται ότι οι εξουσιοδοτημένοι χρήστες συστήματος επεξεργασίας δεδομένων διαθέτουν πρόσβαση μόνο στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για τα οποία τους έχει χορηγηθεί δικαίωμα πρόσβασης·
 - γ) να καταγράφονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που έχουν κοινοποιηθεί, η χρονική στιγμή της κοινοποίησής τους και ο αποδέκτης τους·
 - δ) να διασφαλίζεται ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία για λογαριασμό τρίτων υπόκεινται μόνο στην επεξεργασία που προβλέπεται από την αναθέτουσα αρχή·
 - ε) να διασφαλίζεται ότι, κατά την κοινοποίηση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και κατά τη διαβίβαση των μέσων αποθήκευσης, δεν είναι δυνατή η μη εξουσιοδοτημένη ανάγνωση, αντιγραφή ή διαγραφή των δεδομένων·
 - στ) να σχεδιάζεται η οργανωτική δομή του, κατά τρόπον ώστε να πληρούνται οι απαιτήσεις προστασίας δεδομένων.

II.10. ΣΥΝΑΨΗ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΥΠΕΡΓΟΛΑΒΙΑΣ

- II.10.1** Ο αντισυμβαλλόμενος δεν πρέπει να συνάπτει συμβάσεις υπεργολαβίας ούτε να αναθέτει την υλοποίηση της ΣΠ σε τρίτους, πέραν των τρίτων που αναφέρονται ήδη στην προσφορά του, χωρίς την προηγούμενη γραπτή έγκριση της αναθέτουσας αρχής.
- II.10.2** Ακόμη και σε περίπτωση που η αναθέτουσα αρχή επιτρέπει τη σύναψη συμβάσεων υπεργολαβίας, ο αντισυμβαλλόμενος εξακολουθεί να δεσμεύεται από τις συμβατικές του υποχρεώσεις και να φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την υλοποίηση της ΣΠ.
- II.10.3** Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να διασφαλίζει ότι η σύμβαση υπεργολαβίας δεν θίγει τα δικαιώματα της αναθέτουσας αρχής δυνάμει της παρούσας ΣΠ, και ιδίως των άρθρων II.8, II.13 και II.24.
- II.10.4** Η αναθέτουσα αρχή δύναται να ζητήσει από τον αντισυμβαλλόμενο να αντικαταστήσει υπεργολάβο για τον οποίο διαπιστώνεται ότι βρίσκεται σε μία από τις καταστάσεις που προβλέπονται στα στοιχεία δ) και ε) του άρθρου II.18.1.

II.11. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- II.11.1** Κάθε τροποποίηση της ΣΠ ή ειδικής σύμβασης πρέπει να γίνεται γραπτώς πριν από την εκπλήρωση όλων των συμβατικών υποχρεώσεων. Οι ειδικές συμβάσεις δεν θεωρείται ότι συνιστούν τροποποίηση της ΣΠ.
- II.11.2** Η τροποποίηση δεν πρέπει να επιφέρει αλλαγές στη ΣΠ ή σε ειδική σύμβαση οι οποίες θα αλλοίωναν τους αρχικούς όρους της διαδικασίας σύναψης συμβάσεων ή θα οδηγούσαν σε άνιση μεταχείριση των υποβαλλόντων προσφορά ή των αντισυμβαλλομένων.

II.12. ΕΚΧΩΡΗΣΗ

- II.12.1** Ο αντισυμβαλλόμενος δεν μπορεί να εκχωρήσει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη ΣΠ, συμπεριλαμβανομένων απαιτήσεων πληρωμών ή πρακτόρευσης, χωρίς να έχει την προηγούμενη γραπτή έγκριση της αναθέτουσας αρχής. Σε αυτές τις περιπτώσεις, ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να παράσχει στην αναθέτουσα αρχή τα στοιχεία ταυτότητας του προτεινόμενου εκδοχέα.
- II.12.2** Χωρίς την έγκριση αυτή, η εκχώρηση δικαιωμάτων ή υποχρεώσεων από τον αντισυμβαλλόμενο δεν αντιτάσσεται κατά της αναθέτουσας αρχής.

II.13. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΔΙΑΝΟΗΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ

II.13.1. Κυριότητα των δικαιωμάτων στα αποτελέσματα

Η Ένωση αποκτά παγκοσμίως και αμετακλήτως την κυριότητα των *αποτελεσμάτων* και όλων των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας βάσει της ΣΠ. Τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας που αποκτώνται κατά τον τρόπο αυτό περιλαμβάνουν κάθε δικαίωμα, όπως δικαιώματα δημιουργού και άλλα δικαιώματα διανοητικής ή βιομηχανικής ιδιοκτησίας, στα *αποτελέσματα* καθώς και σε όλες τις τεχνολογικές λύσεις και πληροφορίες που δημιούργησε ή

παρήγαγε ο αντισυμβαλλόμενος ή ο υπεργολάβος του κατά την υλοποίηση της ΣΠ. Η αναθέτουσα αρχή μπορεί να εκμεταλλευτεί και να χρησιμοποιήσει αυτά τα αποκτηθέντα δικαιώματα όπως ορίζεται στην παρούσα ΣΠ. Όλα τα δικαιώματα αποκτώνται από την Ένωση από τη στιγμή που τα αποτελέσματα παραδοθούν από τον αντισυμβαλλόμενο και εγκριθούν από την αναθέτουσα αρχή. Η εν λόγω παράδοση και έγκριση θεωρείται επίσης ότι αποτελεί πραγματική εκχώρηση των δικαιωμάτων από τον αντισυμβαλλόμενο στην Ένωση.

Η καταβολή της τιμής περιλαμβάνει όλα τα καταβλητέα στον αντισυμβαλλόμενο τέλη σε σχέση με την απόκτηση της κυριότητας δικαιωμάτων από την Ένωση, συμπεριλαμβανομένων όλων των μορφών εκμετάλλευσης και χρήσης των αποτελεσμάτων.

II.13.2. Άδεια εκμετάλλευσης ήδη υφιστάμενων υλικών

Εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στους ειδικούς όρους, η Ένωση δεν αποκτά την κυριότητα *ήδη υφιστάμενων δικαιωμάτων* βάσει της παρούσας ΣΠ.

Ο αντισυμβαλλόμενος παρέχει την άδεια εκμετάλλευσης των *ήδη υφιστάμενων δικαιωμάτων* ατελώς, μη αποκλειστικώς και αμετακλήτως στην Ένωση, η οποία μπορεί να χρησιμοποιεί το *ήδη υφιστάμενο υλικό* για όλους τους τρόπους εκμετάλλευσης που προβλέπονται στην παρούσα ΣΠ ή στις ειδικές συμβάσεις. Όλα τα *ήδη υφιστάμενα δικαιώματα* παρέχονται με άδεια εκμετάλλευσης στην Ένωση από τη στιγμή της παράδοσης των *αποτελεσμάτων* και της αποδοχής τους από την αναθέτουσα αρχή.

Η άδεια εκμετάλλευσης *ήδη υφιστάμενων δικαιωμάτων* στην Ένωση βάσει της παρούσας ΣΠ καλύπτει όλα τα εδάφη παγκοσμίως και ισχύει καθ' όλη τη διάρκεια προστασίας των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας.

Η καταβολή της τιμής που ορίζεται στις ειδικές συμβάσεις θεωρείται ότι περιλαμβάνει επίσης όλα τα καταβλητέα στον αντισυμβαλλόμενο τέλη σε σχέση με την άδεια εκμετάλλευσης *ήδη υφιστάμενων δικαιωμάτων* στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένων όλων των μορφών εκμετάλλευσης και χρήσης των *αποτελεσμάτων*.

Όταν η υλοποίηση της ΣΠ προϋποθέτει τη χρήση εκ μέρους του αντισυμβαλλομένου *ήδη υφιστάμενου υλικού* που ανήκει στην κυριότητα της αναθέτουσας αρχής, η αναθέτουσα αρχή μπορεί να ζητήσει από τον αντισυμβαλλόμενο να υπογράψει κατάλληλη συμφωνία χορήγησης άδειας εκμετάλλευσης. Η εν λόγω χρήση από τον αντισυμβαλλόμενο δεν συνεπάγεται τη μεταβίβαση δικαιωμάτων προς τον ίδιο και περιορίζεται στις ανάγκες της παρούσας ΣΠ.

II.13.3. Αποκλειστικά δικαιώματα

Η Ένωση αποκτά τα ακόλουθα αποκλειστικά δικαιώματα:

- α) αναπαραγωγή: το δικαίωμα να επιτρέπει ή να απαγορεύει την άμεση ή έμμεση, προσωρινή ή μόνιμη αναπαραγωγή των *αποτελεσμάτων* με οποιοδήποτε μέσο (μηχανικό, ψηφιακό ή άλλο) και υπό οποιαδήποτε μορφή, εν όλω ή εν μέρει·
- β) γνωστοποίηση στο κοινό: το αποκλειστικό δικαίωμα να επιτρέπει ή να απαγορεύει κάθε προβολή, παρουσίαση ή γνωστοποίηση στο κοινό των *αποτελεσμάτων*, ενσυρμάτως ή ασυρμάτως, καθώς και να καθιστούν προσιτά τα *αποτελέσματα* στο

κοινό κατά τρόπο ώστε οποιοσδήποτε να έχει πρόσβαση σε αυτά όπου και όταν επιλέγει ο ίδιος· το δικαίωμα αυτό περιλαμβάνει επίσης τη γνωστοποίηση και αναμετάδοση μέσω καλωδιακής ή δορυφορικής λήψης·

- γ) διανομή: το αποκλειστικό δικαίωμα να επιτρέπει ή να απαγορεύει κάθε μορφή διανομής στο κοινό των *αποτελεσμάτων* ή αντιγράφων των *αποτελεσμάτων*, μέσω πώλησης ή με άλλο τρόπο·
- δ) ενοικίαση: το αποκλειστικό δικαίωμα να επιτρέπει ή να απαγορεύει την ενοικίαση ή τον δανεισμό των *αποτελεσμάτων* ή αντιγράφων των *αποτελεσμάτων*·
- ε) προσαρμογή: το αποκλειστικό δικαίωμα να επιτρέπει ή να απαγορεύει κάθε τροποποίηση των *αποτελεσμάτων*·
- στ) μετάφραση: το αποκλειστικό δικαίωμα να επιτρέπει ή να απαγορεύει κάθε μετάφραση, προσαρμογή, διευθέτηση, δημιουργία παράγωγων έργων βάσει των *αποτελεσμάτων*, καθώς και κάθε άλλη τροποποίηση των *αποτελεσμάτων*, με την επιφύλαξη του σεβασμού των ηθικών δικαιωμάτων των δημιουργών, κατά περίπτωση·
- ζ) όταν τα *αποτελέσματα* αποτελούν ή περιλαμβάνουν βάση δεδομένων: το αποκλειστικό δικαίωμα να επιτρέπει ή να απαγορεύει την εξαγωγή ολόκληρου ή σημαντικού μέρους του περιεχομένου της βάσης δεδομένων σε άλλο μέσο με οποιονδήποτε τρόπο ή σε οποιαδήποτε μορφή· και το αποκλειστικό δικαίωμα να επιτρέπει ή να απαγορεύει την επαναχρησιμοποίηση ολόκληρου ή σημαντικού μέρους του περιεχομένου της βάσης δεδομένων μέσω διανομής αντιγράφων, ενοικίασης ή διαδικτυακών ή άλλων μορφών μετάδοσης·
- η) όταν τα *αποτελέσματα* αποτελούν ή περιλαμβάνουν αντικείμενο κατοχυρώσιμο με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας: το δικαίωμα κατοχύρωσής τους με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και περαιτέρω εκμετάλλευσης του εν λόγω διπλώματος ευρεσιτεχνίας στον μεγαλύτερο δυνατό βαθμό·
- θ) όταν τα *αποτελέσματα* αποτελούν ή περιλαμβάνουν λογότυπα ή αντικείμενα τα οποία θα μπορούσαν να κατοχυρωθούν ως βιομηχανικό ή εμπορικό σήμα: το δικαίωμα καταχώρισης του εν λόγω λογοτύπου ή αντικειμένου ως βιομηχανικού ή εμπορικού σήματος και περαιτέρω εκμετάλλευσης και χρήσης του·
- ι) όταν τα *αποτελέσματα* αποτελούν ή περιλαμβάνουν τεχνογνωσία: το δικαίωμα χρήσης της εν λόγω τεχνογνωσίας, εφόσον είναι απαραίτητη για τη χρήση των *αποτελεσμάτων* στον μεγαλύτερο δυνατό βαθμό που προβλέπεται από την παρούσα ΣΠ, και το δικαίωμα διάθεσής της στους αντισυμβαλλομένους ή τους υπεργολάβους που ενεργούν για λογαριασμό της αναθέτουσας αρχής, με την επιφύλαξη της υπογραφής εκ μέρους τους κατάλληλων συμφωνιών τήρησης του απορρήτου, όταν αυτό κρίνεται αναγκαίο·
- ια) όταν τα *αποτελέσματα* συνιστούν έγγραφα:
 - (i) το δικαίωμα να επιτρέπει την περαιτέρω χρήση των εγγράφων σύμφωνα με την απόφαση της Επιτροπής, της 12ης Δεκεμβρίου 2011, για την περαιτέρω χρήση εγγράφων της Επιτροπής (2011/833/ΕΕ), εφόσον είναι εφαρμοστέα και τα έγγραφα

εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της και δεν εξαιρούνται ενδεχομένως από αυτό βάσει διατάξεων της εν λόγω απόφασης· για τους σκοπούς της παρούσας διάταξης, οι όροι «περαιτέρω χρήση» και «έγγραφα» χρησιμοποιούνται με την έννοια που τους αποδίδεται στην εν λόγω απόφαση·

- (ii) το δικαίωμα να αποθηκεύει και να αρχειοθετεί τα *αποτελέσματα* σύμφωνα με τους κανόνες διαχείρισης εγγράφων που ισχύουν για την αναθέτουσα αρχή, συμπεριλαμβανομένης της ψηφιοποίησης ή της μετατροπής του μορφοτύπου για λόγους φύλαξης ή περαιτέρω χρήσης·
- ιβ) όταν τα *αποτελέσματα* αποτελούν ή ενσωματώνουν λογισμικό, όπως, μεταξύ άλλων, πηγαίο κώδικα, αντικειμενικό κώδικα και, κατά περίπτωση, υλικό τεκμηρίωσης, προπαρασκευαστικό υλικό και εγχειρίδια, επιπλέον των λοιπών δικαιωμάτων που αναφέρονται στο παρόν άρθρο:
 - (i) δικαιώματα τελικού χρήστη, για κάθε χρήση από την Ένωση ή από υπεργολάβους που προκύπτει από την παρούσα ΣΠ και από την πρόθεση των μερών·
 - (ii) τα δικαιώματα για την απομεταγλώττιση ή αποσυναρμολόγηση του πηγαίου ή του αντικειμενικού κώδικα του λογισμικού·
- ιγ) στον βαθμό που ο αντισυμβαλλόμενος μπορεί να επικαλεστεί ηθικά δικαιώματα, το δικαίωμα της αναθέτουσας αρχής, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στην παρούσα ΣΠ, να δημοσιεύει τα *αποτελέσματα*, με ή χωρίς μνεία του(των) ονόματος(-των) του(των) δημιουργού(-ών), και το δικαίωμα να αποφασίζει αν και πότε τα *αποτελέσματα* μπορούν να γνωστοποιηθούν και να δημοσιευθούν.

Ο αντισυμβαλλόμενος εγγυάται ότι τα αποκλειστικά δικαιώματα και οι τρόποι εκμετάλλευσης μπορούν να ασκηθούν από την Ένωση σε όλα τα μέρη των *αποτελεσμάτων*, είτε έχουν δημιουργηθεί από τον αντισυμβαλλόμενο είτε πρόκειται για *ήδη υφιστάμενο υλικό*.

Όταν στα *αποτελέσματα* ενσωματώνεται *ήδη υφιστάμενο υλικό*, η αναθέτουσα αρχή μπορεί να κάνει δεκτή την επιβολή εύλογων περιορισμών στον προαναφερόμενο κατάλογο, υπό την προϋπόθεση ότι το εν λόγω υλικό μπορεί να αναγνωριστεί και να διαχωριστεί εύκολα από το υπόλοιπο υλικό, ότι δεν αντιστοιχεί σε σημαντικά στοιχεία των *αποτελεσμάτων* και ότι, εφόσον ανακύψει ανάγκη, υπάρχει ικανοποιητική λύση αντικατάστασης, χωρίς πρόσθετο κόστος για την αναθέτουσα αρχή. Στην περίπτωση αυτή, ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να ενημερώσει με σαφήνεια την αναθέτουσα αρχή πριν προβεί στην εν λόγω επιλογή και η αναθέτουσα αρχή διατηρεί το δικαίωμα να την απορρίψει.

II.13.4. Αναγνώριση ήδη υφιστάμενων δικαιωμάτων

Κατά την παράδοση των *αποτελεσμάτων*, ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να εγγυηθεί ότι, για κάθε χρήση που ενδέχεται να προβλέπει η αναθέτουσα αρχή εντός των ορίων της παρούσας ΣΠ, τα *αποτελέσματα* και το *ήδη υφιστάμενο υλικό* που ενσωματώνεται στα *αποτελέσματα* είναι απαλλαγμένα από τυχόν απαιτήσεις εκ μέρους των *δημιουργών* ή οποιουδήποτε τρίτου και ότι όλα τα απαραίτητα *ήδη υφιστάμενα δικαιώματα* έχουν αποκτηθεί ή εκχωρηθεί με άδεια εκμετάλλευσης.

Προς τον σκοπό αυτό, ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να καταρτίσει κατάλογο στον οποίο παρατίθενται όλα τα *ήδη υφιστάμενα δικαιώματα* για τα *αποτελέσματα* της παρούσας ΣΠ ή μέρους αυτής, συμπεριλαμβανομένης της αναγνώρισης των κατόχων των δικαιωμάτων. Σε

περίπτωση που δεν υπάρχουν ήδη υφιστάμενα δικαιώματα για τα αποτελέσματα, ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να παράσχει σχετική δήλωση. Ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να υποβάλει στην αναθέτουσα αρχή τον εν λόγω κατάλογο ή τη σχετική δήλωση το αργότερο μαζί με το τιμολόγιο για την πληρωμή του υπολοίπου.

II.13.5. Αποδεικτικά στοιχεία της χορήγησης ήδη υφιστάμενων δικαιωμάτων

Κατόπιν αιτήματος της αναθέτουσας αρχής, ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να παράσχει αποδεικτικά στοιχεία της κυριότητας δικαιωμάτων ή του δικαιώματος χρήσης όλων των ήδη υφιστάμενων δικαιωμάτων που περιλαμβάνονται στον κατάλογο, εκτός δικαιωμάτων που κατέχει ή έχει εκχωρήσει με άδεια εκμετάλλευσης η Ένωση. Η αναθέτουσα αρχή δύναται να ζητήσει τα εν λόγω αποδεικτικά στοιχεία ακόμη και μετά τη λήξη της παρούσας ΣΠ.

Τα συγκεκριμένα αποδεικτικά στοιχεία μπορεί να αναφέρονται, μεταξύ άλλων, σε: μέρη άλλων εγγράφων, εικόνες, γραφήματα, γραμματοσειρές, πίνακες, δεδομένα, λογισμικό, τεχνικές εφευρέσεις, τεχνογνωσία, εργαλεία ανάπτυξης ΤΠ, ρουτίνες, υπορουτίνες ή άλλα προγράμματα («βασική τεχνολογία»), έννοιες, σχέδια, εγκαταστάσεις ή έργα τέχνης, δεδομένα, αρχικά ή βασικά υλικά ή οποιαδήποτε άλλα μέρη εξωτερικής προέλευσης.

Τα εν λόγω αποδεικτικά στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση:

- α) την ονομασία και τον αριθμό έκδοσης του προϊόντος λογισμικού·
- β) την πλήρη ταυτότητα του έργου και του συγγραφέα, του υπεύθυνου ανάπτυξης, του δημιουργού, του μεταφραστή, του υπεύθυνου εισαγωγής δεδομένων, του γραφίστα, του εκδότη, του επιμελητή, του φωτογράφου, του παραγωγού·
- γ) αντίγραφο της άδειας χρήσης του προϊόντος ή της συμφωνίας που παρέχει τα σχετικά δικαιώματα στον αντισυμβαλλόμενο ή αναφορά στην εν λόγω άδεια·
- δ) αντίγραφο της συμφωνίας ή απόσπασμα από τη σύμβαση εργασίας που παρέχει τα σχετικά δικαιώματα στον αντισυμβαλλόμενο όταν μέρη των αποτελεσμάτων δημιουργήθηκαν από το *προσωπικό* του·
- ε) το κείμενο της ρήτηρας αποποίησης ευθυνών εάν υπάρχει.

Η προσκόμιση αποδεικτικών στοιχείων δεν απαλλάσσει τον αντισυμβαλλόμενο από τις ευθύνες του σε περίπτωση που διαπιστωθεί ότι δεν κατέχει τα σχετικά δικαιώματα, ανεξάρτητα από το πότε και από ποιον αποκαλύπτεται το γεγονός αυτό.

Ο αντισυμβαλλόμενος εγγυάται επίσης ότι κατέχει τα σχετικά δικαιώματα ή την εξουσία εκτέλεσης της μεταβίβασης και ότι έχει καταβάλει ή επιβεβαιώσει την πληρωμή όλων των αμοιβών, συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών σε εταιρείες συλλογικής διαχείρισης, που σχετίζονται με τα τελικά αποτελέσματα.

II.13.6. Αποσπάσματα κειμένων στο αποτέλεσμα

Στο *αποτέλεσμα*, ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να επισημαίνει με σαφήνεια όλα τα αποσπάσματα των υφιστάμενων κειμένων. Στην πλήρη αναφορά πρέπει να περιλαμβάνονται κατά περίπτωση τα ακόλουθα: το όνομα του συγγραφέα, ο τίτλος του έργου, η ημερομηνία δημοσίευσης, η ημερομηνία δημιουργίας, ο τόπος δημοσίευσης, η διεύθυνση της δημοσίευσης στο διαδίκτυο, ο αριθμός, το μέγεθος και άλλες πληροφορίες που διευκολύνουν την αναγνώριση της προέλευσης.

II.13.7. Ηθικά δικαιώματα των δημιουργών

Με την παράδοση των *αποτελεσμάτων*, ο αντισυμβαλλόμενος εγγυάται ότι οι *δημιουργοί* δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις, βάσει των ηθικών δικαιωμάτων τους που απορρέουν από τα δικαιώματα δημιουργού, στα ακόλουθα:

- α) στην αναφορά των ονομάτων τους κατά την παρουσίαση των *αποτελεσμάτων* στο κοινό·
- β) στη δημοσιοποίηση ή μη των *αποτελεσμάτων* μετά την παράδοση της τελικής τους έκδοσης στην αναθέτουσα αρχή·
- γ) στην προσαρμογή των *αποτελεσμάτων*, υπό την προϋπόθεση ότι η προσαρμογή αυτή πραγματοποιείται κατά τρόπο που δεν είναι επιζήμιος για την τιμή ή την υπόληψη του *δημιουργού*.

Σε περίπτωση που υπάρχουν ηθικά δικαιώματα για μέρη των *αποτελεσμάτων* που προστατεύονται από δικαιώματα δημιουργού, ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να λάβει τη συναίνεση των *δημιουργών* σχετικά με τη χορήγηση των σχετικών ηθικών δικαιωμάτων ή την παραίτηση από αυτά σύμφωνα με τις ισχύουσες νομικές διατάξεις και πρέπει να είναι πρόθυμος να παράσχει τεκμηριωμένα αποδεικτικά στοιχεία κατόπιν σχετικού αιτήματος.

II.13.8. Δικαιώματα εικόνων και ηχογραφήσεις

Σε περίπτωση που σε ένα *αποτέλεσμα* εμφανίζονται φυσικά πρόσωπα ή ηχογραφείται η φωνή τους ή οποιοδήποτε άλλο στοιχείο ιδιωτικού χαρακτήρα κατά αναγνωρίσιμο τρόπο, ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να λάβει δήλωση των εν λόγω προσώπων (ή, στην περίπτωση ανηλίκων, των προσώπων που ασκούν τη γονική μέριμνα αυτών), με την οποία επιτρέπουν την προαναφερόμενη χρήση της εικόνας τους, της φωνής τους ή οποιουδήποτε άλλου στοιχείου ιδιωτικού χαρακτήρα, και να υποβάλει, κατόπιν σχετικού αιτήματος, στην αναθέτουσα αρχή αντίγραφο της εν λόγω άδειας. Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να λάβει τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσει τη συναίνεση αυτή σύμφωνα με τις εφαρμοστέες νομικές διατάξεις.

II.13.9. Δικαιώματα δημιουργού για ήδη υφιστάμενα δικαιώματα

Όταν ο αντισυμβαλλόμενος διατηρεί *ήδη υφιστάμενα δικαιώματα* σε μέρη των *αποτελεσμάτων*, πρέπει να αναγράφεται σχετική αναφορά, όταν το *αποτέλεσμα* χρησιμοποιείται όπως ορίζεται στο άρθρο II.10.1, με την ακόλουθη δήλωση αποποίησης ευθύνης: «© — έτος – Ευρωπαϊκή Ένωση. Με την επιφύλαξη όλων των δικαιωμάτων. Ορισμένα μέρη εκχωρούνται υπό όρους με άδεια εκμετάλλευσης στην ΕΕ» ή με οποιαδήποτε άλλη ισοδύναμη δήλωση αποποίησης ευθύνης που η αναθέτουσα αρχή κρίνει σκόπιμη ή που μπορεί να αποφασίσουν τα μέρη κατά περίπτωση. Αυτό δεν ισχύει σε περιπτώσεις στις οποίες η αναγραφή της εν λόγω αναφοράς θα ήταν αδύνατη, για πρακτικούς κυρίως λόγους.

II.13.10. Προβολή της ενωσιακής χρηματοδότησης και δήλωση αποποίησης ευθύνης

Όταν κάνει χρήση των *αποτελεσμάτων*, ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να δηλώνει ότι αυτά παράχθηκαν βάσει σύμβασης-πλαίσιο με την Ένωση και ότι οι εκφραζόμενες απόψεις δεσμεύουν μόνο τον αντισυμβαλλόμενο και δεν εκπροσωπούν την επίσημη θέση της

αναθέτουσας αρχής. Η αναθέτουσα αρχή μπορεί να χορηγήσει απαλλαγή από αυτήν την υποχρέωση γραπτώς ή να παράσχει το κείμενο της δήλωσης αποποίησης ευθύνης.

II.14. ΑΝΩΤΕΡΑ ΒΙΑ

II.14.1 Εάν ένα μέρος αντιμετωπίζει περίπτωση *ανωτέρας βίας*, πρέπει να το *κοινοποιήσει* πάραυτα στο άλλο μέρος αναφέροντας τη φύση των περιστάσεων, την πιθανή διάρκειά τους και τα προβλέψιμα αποτελέσματα.

II.14.2 Το μέρος που αντιμετωπίζει ανωτέρα βία δεν φέρει ευθύνη σε περίπτωση καθυστέρησης ή μη εκπλήρωσης των υποχρεώσεων του βάσει της ΣΠ εφόσον η εν λόγω καθυστέρηση ή μη εκπλήρωση οφείλεται σε λόγους *ανωτέρας βίας*. Σε περίπτωση που ο αντισυμβαλλόμενος αδυνατεί να εκπληρώσει τις συμβατικές του υποχρεώσεις για λόγους *ανωτέρας βίας*, έχει το δικαίωμα αμοιβής μόνο για τις πραγματικά παρασχεθείσες υπηρεσίες.

II.14.3 Τα μέρη πρέπει να λαμβάνουν όλα τα απαιτούμενα μέτρα για την ελαχιστοποίηση των ζημιών που οφείλονται σε λόγους *ανωτέρας βίας*.

II.15. ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

II.15.1. Καθυστέρηση στην παράδοση

Σε περίπτωση που ο αντισυμβαλλόμενος δεν εκπληρώσει τις συμβατικές υποχρεώσεις του εντός της προθεσμίας που ορίζεται στη ΣΠ, η αναθέτουσα αρχή μπορεί να επιβάλει αποζημίωση για κάθε ημερολογιακή ημέρα καθυστέρησης σύμφωνα με τον ακόλουθο τύπο:

$$0,3 \times (V/d)$$

όπου:

V είναι το ποσό της σχετικής αγοράς ή του σχετικού παραδοτέου ή *αποτελέσματος*,

d είναι η διάρκεια που προσδιορίζεται στη σχετική ειδική σύμβαση για την παράδοση της σχετικής αγοράς ή του σχετικού παραδοτέου ή του *αποτελέσματος* ή, ελλείψει αυτού, η περίοδος μεταξύ της ημερομηνίας που καθορίζεται στο άρθρο I.4.2 και της ημερομηνίας παράδοσης ή εκτέλεσης που καθορίζεται στη σχετική ειδική σύμβαση, εκφραζόμενη σε ημερολογιακές ημέρες.

Η επιβολή αποζημίωσης μπορεί να συνοδεύεται από μείωση στην τιμή σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο II.16.

II.15.2. Διαδικασία

Η αναθέτουσα αρχή πρέπει να *κοινοποιήσει επισήμως* στον αντισυμβαλλόμενο την πρόθεσή της να επιβάλει αποζημίωση, καθώς και το σχετικό ποσό.

Ο αντισυμβαλλόμενος έχει στη διάθεσή του 30 ημέρες από την ημερομηνία παραλαβής για να υποβάλει παρατηρήσεις. Ελλείψει αντίδρασης του αντισυμβαλλομένου, η απόφαση

καθίσταται εκτελεστή την ημέρα που έπεται της καταληκτικής προθεσμίας υποβολής παρατηρήσεων.

Σε περίπτωση υποβολής παρατηρήσεων από τον αντισυμβαλλόμενο, η αναθέτουσα αρχή, λαμβάνοντας υπόψη τις σχετικές παρατηρήσεις, πρέπει να *κοινοποιήσει* στον αντισυμβαλλόμενο τα εξής:

- α) την ανάκληση της πρόθεσής της να επιβάλει αποζημίωση· ή
- β) την οριστική της απόφαση να επιβάλει αποζημίωση και το αντίστοιχο ποσό.

II.15.3. Φύση των αποζημιώσεων

Τα μέρη αναγνωρίζουν ρητά και συμφωνούν ότι τα ποσά που καταβάλλονται βάσει του παρόντος άρθρου δεν αποτελούν κυρώσεις και αντιπροσωπεύουν εύλογη εκτίμηση της δίκαιης αντιστάθμισης για τη ζημία που προέκυψε λόγω της μη παροχής των υπηρεσιών εντός των ισχυουσών προθεσμιών που ορίζονται στην παρούσα ΣΠ.

II.15.4. Απαιτήσεις και υποχρεώσεις

Τυχόν απαιτήσεις αποζημίωσης προβάλλονται με την επιφύλαξη της πραγματικής ή δυνητικής ευθύνης του αντισυμβαλλομένου ή των δικαιωμάτων της αναθέτουσας αρχής σύμφωνα με το άρθρο II.18.

II.16. ΜΕΙΩΣΗ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ

II.16.1. Πρότυπα ποιότητας

Σε περίπτωση που ο αντισυμβαλλόμενος αδυνατεί να παράσχει την υπηρεσία σύμφωνα με τη ΣΠ ή την ειδική σύμβαση («μη εκτελεσθείσες υποχρεώσεις») ή αδυνατεί να παράσχει την υπηρεσία σύμφωνα με τα προσδοκώμενα επίπεδα ποιότητας που καθορίζονται στη συγγραφή υποχρεώσεων («παράδοση χαμηλής ποιότητας»), η αναθέτουσα αρχή μπορεί να μειώσει ή να ανακτήσει τις πληρωμές κατ' αναλογία προς τη σοβαρότητα των μη εκτελεσθεισών υποχρεώσεων ή της παράδοσης χαμηλής ποιότητας. Αυτό περιλαμβάνει ειδικότερα τις περιπτώσεις στις οποίες η αναθέτουσα αρχή δεν μπορεί να εγκρίνει *αποτέλεσμα*, έκθεση ή παραδοτέο, όπως ορίζεται στο άρθρο I.6, μετά την υποβολή των απαιτούμενων συμπληρωματικών πληροφοριών, διορθώσεων ή νέων εκδόσεων από τον αντισυμβαλλόμενο.

Μπορεί επίσης να επιβληθεί μείωση της τιμής σε συνδυασμό με την επιβολή αποζημίωσης σύμφωνα με τους όρους του άρθρου II.15.

II.16.2. Διαδικασία

Η αναθέτουσα αρχή υποχρεούται να *κοινοποιήσει επισήμως* στον αντισυμβαλλόμενο την πρόθεσή της να προβεί σε μείωση πληρωμής, καθώς και το αντίστοιχο ποσό.

Ο αντισυμβαλλόμενος έχει στη διάθεσή του 30 ημέρες από την ημερομηνία παραλαβής για να υποβάλει παρατηρήσεις. Ελλείψει αντίδρασης του αντισυμβαλλομένου, η απόφαση καθίσταται εκτελεστή την ημέρα που έπεται της καταληκτικής προθεσμίας υποβολής παρατηρήσεων.

Σε περίπτωση υποβολής παρατηρήσεων από τον αντισυμβαλλόμενο, η αναθέτουσα αρχή, λαμβάνοντας υπόψη τις σχετικές παρατηρήσεις, πρέπει να *κοινοποιήσει* στον αντισυμβαλλόμενο τα εξής:

- α) την ανάκληση της πρόθεσής της να προβεί σε μείωση πληρωμής· ή
- β) την οριστική της απόφαση να προβεί σε μείωση πληρωμής και το αντίστοιχο ποσό.

II.16.3. Απαιτήσεις και υποχρεώσεις

Τυχόν μειώσεις της τιμής πραγματοποιούνται με την επιφύλαξη της πραγματικής ή δυνητικής ευθύνης του αντισυμβαλλομένου ή των δικαιωμάτων της αναθέτουσας αρχής σύμφωνα με το άρθρο II.18.

II.17. ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΗΣ ΣΠ

II.17.1. Αναστολή από τον αντισυμβαλλόμενο

Σε περίπτωση *ανωτέρας βίας*, ο αντισυμβαλλόμενος δύναται να αναστείλει την παροχή των υπηρεσιών βάσει ειδικής σύμβασης

Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να *κοινοποιήσει* πάραυτα την αναστολή στην αναθέτουσα αρχή. Στη σχετική *κοινοποίηση* πρέπει να περιλαμβάνεται περιγραφή των λόγων *ανωτέρας βίας* και να αναφέρεται η προβλεπόμενη ημερομηνία συνέχισης της παροχής των υπηρεσιών.

Αφότου οι περιστάσεις επιτρέψουν τη συνέχιση της *εκτέλεσης της ειδικής σύμβασης*, ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να προβεί σε σχετική *κοινοποίηση* προς την αναθέτουσα αρχή, εκτός εάν η αναθέτουσα αρχή έχει ήδη καταγγείλει τη ΣΠ ή την ειδική σύμβαση.

II.17.2. Αναστολή από την αναθέτουσα αρχή

Η αναθέτουσα αρχή δύναται να αναστείλει την *υλοποίηση της ΣΠ* ή την *εκτέλεση ειδικής σύμβασης* ή μέρους αυτών:

- α) εάν αποδειχθεί ότι η διαδικασία ανάθεσης της ΣΠ ή η *υλοποίηση της ΣΠ* υπόκεινται σε *σοβαρά σφάλματα, παρατυπίες ή απάτη*·
- β) προκειμένου να ελεγχθεί κατά πόσον τα τεκμαιρόμενα *σοβαρά σφάλματα, παρατυπίες ή απάτη* έχουν όντως διαπραχθεί.

Η αναθέτουσα αρχή οφείλει να *κοινοποιήσει επισήμως* στον αντισυμβαλλόμενο την εν λόγω αναστολή. Η αναστολή παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία της *επίσημης κοινοποίησης* ή από μεταγενέστερη ημερομηνία, εάν αυτό προβλέπεται στην *επίσημη κοινοποίηση*.

Η αναθέτουσα αρχή οφείλει να *κοινοποιήσει*, το συντομότερο δυνατό, στον αντισυμβαλλόμενο:

- α) εάν θα άρει την αναστολή· ή

- β) εάν σκοπεύει να καταγγείλει τη ΣΠ ή ειδική σύμβαση σύμφωνα με το άρθρο II.18.1 στοιχείο στ) ή ι).

Ο αντισυμβαλλόμενος δεν δικαιούται να ζητήσει αποζημίωση λόγω αναστολής της ΣΠ ή ειδικής σύμβασης ή μέρους αυτών.

II.18. ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΤΗΣ ΣΠ

II.18.1. Λόγοι καταγγελίας από την αναθέτουσα αρχή

Η αναθέτουσα αρχή μπορεί να καταγγείλει τη ΣΠ ή ειδική σύμβαση στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- α) όταν η παροχή των υπηρεσιών υπό εκκρεμή ειδική σύμβαση δεν άρχισε πραγματικά εντός 15 ημερών από την προβλεπόμενη ημερομηνία έναρξης, και η νέα ημερομηνία που ενδεχομένως προτείνεται θεωρείται μη αποδεκτή από την αναθέτουσα αρχή, λαμβανομένου υπόψη του άρθρου II.11.2·
- β) όταν ο αντισυμβαλλόμενος αδυνατεί, εξαιτίας δικής του υπαιτιότητας, να λάβει την απαιτούμενη άδεια ή έγκριση για την *υλοποίηση της ΣΠ*·
- γ) όταν ο αντισυμβαλλόμενος δεν υλοποιεί τη ΣΠ ή δεν εκτελεί την ειδική σύμβαση σύμφωνα με τη συγγραφή υποχρεώσεων ή με την *αίτηση υπηρεσίας* ή παραβιάζει άλλη ουσιαστική συμβατική υποχρέωση ή αρνείται επανειλημμένως να υπογράψει ειδικές συμβάσεις. Η καταγγελία τριών ή περισσότερων ειδικών συμβάσεων υπό αυτές τις συνθήκες συνιστά επίσης λόγο καταγγελίας της ΣΠ·
- δ) όταν ο αντισυμβαλλόμενος ή άλλο πρόσωπο το οποίο αναλαμβάνει απεριόριστη ευθύνη για τις οφειλές του αντισυμβαλλομένου βρίσκεται σε μία από τις καταστάσεις που προβλέπονται στα στοιχεία α) και β) του άρθρου 106 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού²·
- ε) όταν ο αντισυμβαλλόμενος ή οποιοδήποτε *συναφές πρόσωπο* υπόκειται σε μία από τις καταστάσεις που προβλέπονται στα στοιχεία γ) έως στ) του άρθρου 106 παράγραφος 1 ή στο άρθρο 106 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού·
- στ) αν αποδειχθεί ότι η διαδικασία ανάθεσης της ΣΠ ή η *υλοποίηση της ΣΠ* εμφανίζει *ουσιώδη σφάλματα, παρατυπίες ή απάτη*·
- ζ) όταν ο αντισυμβαλλόμενος δεν συμμορφώνεται με τις εφαρμοστέες υποχρεώσεις του περιβαλλοντικού, κοινωνικού και εργατικού δικαίου, που έχουν θεσπιστεί με το ενωσιακό δίκαιο, το εθνικό δίκαιο, με συλλογικές συμβάσεις ή με διεθνείς διατάξεις περιβαλλοντικού, κοινωνικού και εργατικού δικαίου, οι οποίες απαριθμούνται στο παράρτημα X της οδηγίας 2014/24/ΕΕ·

² Κανονισμός (ΕΕ, ΕΥΡΑΤΟΜ) αριθ. 966/2012 σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, όπως τροποποιήθηκε: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=celex:32012R0966>

- η) όταν ο αντισυμβαλλόμενος βρίσκεται σε κατάσταση η οποία θα μπορούσε να συνιστά *σύγκρουση συμφερόντων* ή *συγκρουόμενο επαγγελματικό συμφέρον*, όπως αναφέρεται στο άρθρο Π.7·
- θ) όταν η μεταβολή της νομικής, οικονομικής, τεχνικής ή οργανωτικής ή ιδιοκτησιακής κατάστασης του αντισυμβαλλομένου μπορεί να επηρεάσει ουσιωδώς την *υλοποίηση της ΣΠ* ή να τροποποιήσει ουσιωδώς τους όρους υπό τους οποίους ανατέθηκε αρχικά η ΣΠ·
- ι) σε περίπτωση *ανωτέρας βίας*, όπου είτε η συνέχιση της υλοποίησης είναι αδύνατη είτε οι απαραίτητες συνακόλουθες αλλαγές στη ΣΠ ή στην ειδική σύμβαση θα συνεπάγονταν την αδυναμία τήρησης των διατάξεων της συγγραφής υποχρεώσεων ή θα οδηγούσαν σε άνιση μεταχείριση των υποβαλλόντων προσφορά ή των αντισυμβαλλομένων·
- ια) όταν οι ανάγκες της αναθέτουσας αρχής αλλάζουν και δεν απαιτείται πλέον η παροχή νέων υπηρεσιών βάσει της ΣΠ· σε αυτές τις περιπτώσεις, δεν τίγονται οι ισχύουσες ειδικές συμβάσεις·
- ιβ) όταν, λόγω της καταγγελίας της ΣΠ με έναν ή περισσότερους αντισυμβαλλομένους, δεν εξασφαλίζεται ο ελάχιστος απαιτούμενος ανταγωνισμός σε ό,τι αφορά την πολλαπλή ΣΠ με νέα διεξαγωγή διαγωνισμού.

Π.18.2. Λόγοι καταγγελίας από τον αντισυμβαλλόμενο

Ο αντισυμβαλλόμενος μπορεί να καταγγείλει τη ΣΠ ή ειδική σύμβαση όταν:

- α) έχει αποδείξει ότι η αναθέτουσα αρχή έχει διαπράξει *σοβαρά σφάλματα, παρατυπίες ή απάτη* κατά τη διαδικασία ανάθεσης της ΣΠ ή κατά την υλοποίηση της ΣΠ·
- β) η αναθέτουσα αρχή αθετεί τις υποχρεώσεις της, ιδίως την υποχρέωση παροχής των πληροφοριών που είναι αναγκαίες στον αντισυμβαλλόμενο για την υλοποίηση της ΣΠ ή για την εκτέλεση ειδικής σύμβασης, όπως προβλέπεται στη συγγραφή υποχρεώσεων.

Π.18.3. Διαδικασία καταγγελίας

Το μέρος υποχρεούται να *κοινοποιήσει επισήμως* στο άλλο μέρος την πρόθεσή του να καταγγείλει τη ΣΠ ή ειδική σύμβαση προσδιορίζοντας τους λόγους.

Το άλλο μέρος διαθέτει προθεσμία 30 ημερών από την ημερομηνία παραλαβής της κοινοποίησης για να υποβάλει τις παρατηρήσεις του, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων που έχει λάβει για να συνεχίσει να εκπληρώνει τις συμβατικές του υποχρεώσεις. Σε αντίθετη περίπτωση, η απόφαση καταγγελίας καθίσταται εκτελεστική την ημέρα που έπεται της καταληκτικής ημερομηνίας για την υποβολή των παρατηρήσεων.

Εάν το άλλο μέρος υποβάλει παρατηρήσεις, το μέρος που προτίθεται να προβεί σε καταγγελία πρέπει να *κοινοποιήσει επισήμως* στο άλλο μέρος είτε την ανάκληση της

πρόθεσής του να καταγγείλει τη σύμβαση είτε την τελική απόφασή του να προβεί σε καταγγελία της σύμβασης.

Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), ζ) έως θ), ια) και ιβ) του άρθρου Π.18.1 και στο άρθρο Π.18.2, η ημερομηνία κατά την οποία η καταγγελία παράγει αποτελέσματα πρέπει να ορίζεται στην *επίσημη κοινοποίηση*.

Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στα στοιχεία ε), στ) και ι) του άρθρου Π.18.1, η καταγγελία παράγει αποτελέσματα την επομένη της παραλαβής της *κοινοποίησης της καταγγελίας* από τον αντισυμβαλλόμενο .

Επιπλέον, κατόπιν αιτήματος της αναθέτουσας αρχής, και ανεξάρτητα από τους λόγους της καταγγελίας, ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται να παράσχει κάθε απαιτούμενη συνδρομή, μεταξύ άλλων πληροφορίες, έγγραφα και αρχεία, ώστε η αναθέτουσα αρχή να είναι σε θέση να ολοκληρώσει, να συνεχίσει ή να μεταβιβάσει τις υπηρεσίες σε νέο αντισυμβαλλόμενο ή εσωτερικά, χωρίς διακοπή ή δυσμενείς επιπτώσεις για την ποιότητα ή τη συνέχεια των υπηρεσιών. Τα μέρη δύνανται να συμφωνήσουν στην κατάρτιση μεταβατικού σχεδίου, στο οποίο περιγράφεται αναλυτικά η συνδρομή εκ μέρους του αντισυμβαλλομένου, εκτός εάν σχετικό αναλυτικό σχέδιο συμπεριλαμβάνεται ήδη σε άλλα έγγραφα της σύμβασης ή στη συγγραφή υποχρεώσεων. Ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να παράσχει τη συνδρομή αυτή χωρίς επιπρόσθετο κόστος, εκτός εάν δύναται να αποδείξει ότι απαιτούνται σημαντικοί συμπληρωματικοί πόροι ή μέσα, οπότε πρέπει να υποβάλει εκτίμηση του συνεπαγόμενου κόστους και τα μέρη θα διαπραγματευθούν σχετικό διακανονισμό καλή τη πίστει.

Π.18.4. Επιπτώσεις της καταγγελίας

Ο αντισυμβαλλόμενος υπέχει ευθύνη για ζημίες που υφίσταται η αναθέτουσα αρχή λόγω της καταγγελίας της ΣΠ ή ειδικής σύμβασης, συμπεριλαμβανομένου του κόστους ορισμού άλλου αντισυμβαλλομένου για την παροχή ή την ολοκλήρωση των υπηρεσιών, εκτός εάν οι εν λόγω ζημίες οφείλονται στην κατάσταση που προβλέπεται στο άρθρο Π.18.1 στοιχεία ι), ια) ή ιβ) ή στο άρθρο Π.18.2. Η αναθέτουσα αρχή μπορεί να απαιτήσει αποζημίωση για τις εν λόγω ζημίες.

Ο αντισυμβαλλόμενος δεν δικαιούται αποζημίωση για τυχόν ζημίες που προκύπτουν από την καταγγελία της ΣΠ ή ειδικής σύμβασης, συμπεριλαμβανομένης της απώλειας των αναμενόμενων κερδών, εκτός εάν η λόγω απώλεια οφείλεται στην κατάσταση που προβλέπεται στο άρθρο Π.18.2.

Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να ελαχιστοποιήσει το κόστος, να προλάβει τις ζημίες και να ακυρώσει ή να μειώσει τις δεσμεύσεις του.

Εντός 60 ημερών από την ημερομηνία της καταγγελίας, ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να υποβάλει όλες τις εκθέσεις, τα παραδοτέα ή τα *αποτελέσματα*, καθώς και τα τιμολόγια που απαιτούνται για τις υπηρεσίες που παρασχέθηκαν πριν από την ημερομηνία της καταγγελίας.

Στην περίπτωση κοινών προσφορών, η αναθέτουσα αρχή δύναται να καταγγείλει τη ΣΠ ή ειδική σύμβαση με κάθε μέλος της ομάδας χωριστά βάσει των στοιχείων δ), ε) ή ζ) του άρθρου Π.18.1, υπό τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο Π.11.2.

II.19. ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ, ΦΟΡΟΣ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΤΙΜΟΛΟΓΗΣΗ

II.19.1. Τιμολόγια και φόρος προστιθέμενης αξίας

Τα τιμολόγια πρέπει να περιλαμβάνουν τα στοιχεία ταυτότητας του αντισυμβαλλομένου (ή του επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς), το ποσό, το νόμισμα και την ημερομηνία, καθώς και τον αριθμό της ΣΠ και τον αριθμό της ειδικής σύμβασης.

Στα τιμολόγια που υποβάλλει ο αντισυμβαλλόμενος (ή ο επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς) πρέπει να αναγράφεται ο τύπος υπαγωγής του στον ΦΠΑ και πρέπει να αναφέρονται χωριστά τα ποσά εκτός ΦΠΑ και τα ποσά συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ.

Η αναθέτουσα αρχή απαλλάσσεται από κάθε είδους φόρους και τέλη, συμπεριλαμβανομένου του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ), σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 3 και 4 του πρωτοκόλλου περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο αντισυμβαλλόμενος (ή ο επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς) υποχρεούται να προβεί στις απαιτούμενες διατυπώσεις ενώπιον των αρμόδιων αρχών ώστε να βεβαιωθεί για την απαλλαγή των προμηθειών και των υπηρεσιών που απαιτούνται για την υλοποίηση της ΣΠ από κάθε είδους φόρους και τέλη, συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ.

II.19.2. Ηλεκτρονική τιμολόγηση

Εφόσον προβλέπεται στους ειδικούς όρους, ο αντισυμβαλλόμενος (ή ο επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς) υποβάλλει τιμολόγια σε ηλεκτρονική μορφή, υπό τον όρο ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις σχετικά με την ηλεκτρονική υπογραφή που καθορίζονται στην οδηγία 2006/112/EK για τον ΦΠΑ, δηλ. με τη χρήση αναγνωρισμένης ηλεκτρονικής υπογραφής ή μέσω ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων.

Δεν γίνεται δεκτή η παραλαβή τιμολογίων μέσω τυποποιημένου μορφοτύπου (pdf) ή μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

II.20. ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ

Εφόσον προβλέπεται δείκτης για την αναθεώρηση των τιμών στο άρθρο I.5.2, η αναθεώρηση αυτή διέπεται από τις διατάξεις του εν λόγω άρθρου.

Οι τιμές είναι σταθερές και δεν υπόκεινται σε αναθεώρηση για την υλοποίηση κατά το πρώτο έτος ισχύος της ΣΠ.

Στην αρχή του δεύτερου έτους της ΣΠ και κάθε επόμενο έτος ισχύος της, κάθε τιμή μπορεί να αναθεωρείται προς τα άνω ή προς τα κάτω, εφόσον το ζητήσει ένα από τα μέρη.

Οποιοδήποτε από τα μέρη δύναται να ζητήσει γραπτώς αναθεώρηση των τιμών το αργότερο τρεις μήνες πριν από την επέτειο της έναρξης ισχύος της ΣΠ. Το άλλο μέρος υποχρεούται να επιβεβαιώσει την παραλαβή εντός 14 ημερών από την παραλαβή του αιτήματος.

Κατά την επέτειο της έναρξης ισχύος, η αναθέτουσα αρχή πρέπει να κοινοποιήσει τον τελικό δείκτη τον μήνα κατά τον οποίο παρελήφθη το αίτημα ή, ελλείψει αυτού, τον τελευταίο

προσωρινό δείκτη που είναι διαθέσιμος για τον συγκεκριμένο μήνα. Ο αντισυμβαλλόμενος ορίζει τη νέα τιμή βάσει του δείκτη αυτού και την κοινοποιεί προς επαλήθευση στην αναθέτουσα αρχή το ταχύτερο δυνατό.

Η αναθέτουσα αρχή αγοράζει βάσει των τιμών που ισχύουν την ημερομηνία έναρξης ισχύος της ειδικής σύμβασης.

Η αναθεώρηση των τιμών υπολογίζεται σύμφωνα με τον ακόλουθο τύπο:

$$Pr = Po \times \left(\frac{Ir}{Io} \right)$$

όπου: Pr = αναθεωρημένη τιμή·

Po = τιμή της αρχικής προσφοράς·

Io = δείκτης για τον μήνα κατά τον οποίο τίθεται σε ισχύ η ΣΠ·

Ir = δείκτης για τον μήνα κατά τον οποίο παραλαμβάνεται το αίτημα αναθεώρησης των τιμών.

II.21. ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ

II.21.1. Ημερομηνία πληρωμής

Οι πληρωμές θεωρείται ότι έχουν πραγματοποιηθεί την ημερομηνία κατά την οποία χρεώνεται ο λογαριασμός της αναθέτουσας αρχής.

II.21.2. Νόμισμα

Οι πληρωμές εκτελούνται σε ευρώ ή στο τοπικό νόμισμα, όπως προβλέπεται στο άρθρο I.7.

II.21.3. Μετατροπή

Η μετατροπή μεταξύ του ευρώ και άλλου νομίσματος πραγματοποιείται από την αναθέτουσα αρχή με βάση την ημερήσια συναλλαγματική ισοτιμία του ευρώ που δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή, ελλείψει αυτής, τη μηνιαία λογιστική ισοτιμία που καθορίζει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και δημοσιεύει στον δικτυακό τόπο που αναφέρεται κατωτέρω, και η οποία ισχύει την ημέρα έκδοσης του εντάλματος από την αναθέτουσα αρχή.

Η μετατροπή μεταξύ του ευρώ και άλλου νομίσματος πραγματοποιείται από τον αντισυμβαλλόμενο σύμφωνα με τη μηνιαία λογιστική ισοτιμία που καθορίζει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και δημοσιεύει στον δικτυακό τόπο που αναφέρεται κατωτέρω, και που ισχύει κατά την ημερομηνία που αναγράφεται στο τιμολόγιο.

http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/infoeuro/infoeuro_en.cfm

II.21.4. Έξοδα μεταβίβασης

Τα έξοδα μεταβίβασης κατανέμονται ως εξής:

- α) τα έξοδα αποστολής που χρεώνει η τράπεζα της αναθέτουσας αρχής βαρύνουν την αναθέτουσα αρχή.
- β) τα έξοδα παραλαβής που χρεώνει η τράπεζα του αντισυμβαλλομένου βαρύνουν τον αντισυμβαλλόμενο.
- γ) το μέρος που προκαλεί επανάληψη εμβάσματος αναλαμβάνει όλα τα έξοδα της εν λόγω διαδικασίας.

II.21.5. Εγγυήσεις προχρηματοδότησης και καλής εκτέλεσης και παρακράτηση χρηματικής εγγύησης

Σε περίπτωση που, σύμφωνα με το άρθρο I.6, απαιτείται οικονομική εγγύηση για την καταβολή προχρηματοδότησης, ως εγγύηση καλής εκτέλεσης ή ως παρακράτηση χρηματικής εγγύησης, πρέπει να πληρούνται οι ακόλουθοι όροι:

- α) η οικονομική εγγύηση χορηγείται από τράπεζα ή εγκεκριμένο από την αναθέτουσα αρχή χρηματοπιστωτικό οργανισμό ή, κατόπιν αιτήματος του αντισυμβαλλομένου και συμφωνίας της αναθέτουσας αρχής, από τρίτο μέρος.
- β) ο εγγυητής καθίσταται εγγυητής σε πρώτη ζήτηση και δεν απαιτεί από την αναθέτουσα αρχή να στραφεί κατά του κύριου οφειλέτη (του αντισυμβαλλομένου).

Οι δαπάνες παροχής αυτής της εγγύησης βαρύνουν τον αντισυμβαλλόμενο.

Οι εγγυήσεις προχρηματοδότησης πρέπει να παραμένουν σε ισχύ μέχρις ότου συμψηφιστεί η προκαταβολή με τις ενδιάμεσες πληρωμές ή με την πληρωμή του υπολοίπου. Σε περίπτωση που η πληρωμή του υπολοίπου λάβει τη μορφή χρεωστικού σημειώματος, η εγγύηση προχρηματοδότησης πρέπει να παραμείνει σε ισχύ τρεις μήνες αφότου το χρεωστικό σημείωμα κοινοποιηθεί στον αντισυμβαλλόμενο. Η αναθέτουσα αρχή πρέπει να αποδεσμεύσει την εγγύηση εντός του επόμενου μηνός.

Οι εγγυήσεις καλής εκτέλεσης καλύπτουν τη συμμόρφωση με τις ουσιαστικές συμβατικές υποχρεώσεις μέχρι την οριστική έγκριση της υπηρεσίας από την αναθέτουσα αρχή. Το ποσό της εγγύησης καλής εκτέλεσης δεν πρέπει να υπερβαίνει το 10% της συνολικής τιμής της ειδικής σύμβασης. Η αναθέτουσα αρχή πρέπει να αποδεσμεύσει πλήρως την εγγύηση μετά την οριστική έγκριση της υπηρεσίας, όπως προβλέπεται στην ειδική σύμβαση.

Η παρακράτηση χρηματικών εγγυήσεων καλύπτει την πλήρη παροχή της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις της ειδικής σύμβασης, μεταξύ άλλων κατά την περίοδο ευθύνης που προβλέπει η σύμβαση και μέχρι την οριστική έγκρισή της από την αναθέτουσα αρχή. Η παρακράτηση χρηματικής εγγύησης δεν πρέπει να υπερβαίνει το 10% της συνολικής τιμής της ειδικής σύμβασης. Η αναθέτουσα αρχή πρέπει να αποδεσμεύσει πλήρως την εγγύηση μετά τη λήξη της περιόδου ευθύνης, όπως προβλέπεται στην ειδική σύμβαση.

Η αναθέτουσα αρχή δεν μπορεί να ζητήσει παρακράτηση χρηματικής εγγύησης για ειδική σύμβαση εάν έχει ζητήσει εγγύηση καλής εκτέλεσης.

II.21.6. Ενδιάμεσες πληρωμές και πληρωμή του υπολοίπου

Ο αντισυμβαλλόμενος (ή ο επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς) οφείλει να αποστείλει τιμολόγιο για ενδιάμεση πληρωμή, όπως προβλέπεται στο άρθρο I.6 ή στη συγγραφή υποχρεώσεων ή στην ειδική σύμβαση.

Ο αντισυμβαλλόμενος (ή ο επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς) οφείλει να αποστείλει τιμολόγιο για την πληρωμή του υπολοίπου εντός 60 ημερών από τη λήξη της περιόδου παροχής των υπηρεσιών, όπως προβλέπεται στο άρθρο I.6, στη συγγραφή υποχρεώσεων ή στην ειδική σύμβαση.

Η εξόφληση του τιμολογίου και η έγκριση των εγγράφων δεν συνεπάγεται αναγνώριση της κανονικότητας ή της αυθεντικότητας, της πληρότητας και της ορθότητας των δηλώσεων και των πληροφοριών που περιέχονται σ' αυτά.

Η πληρωμή του υπολοίπου μπορεί να έχει τη μορφή ανάκτησης.

II.21.7. Αναστολή του χρόνου που προβλέπεται για την πληρωμή

Η αναθέτουσα αρχή μπορεί να αναστείλει τις περιόδους πληρωμής που ορίζονται στο άρθρο I.6 ανά πάσα στιγμή *κοινοποιώντας* στον αντισυμβαλλόμενο (ή στον επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς) ότι δεν είναι δυνατή η διεκπεραίωση του τιμολογίου. Οι λόγοι τους οποίους η αναθέτουσα αρχή δύναται να επικαλεστεί για το γεγονός ότι δεν είναι σε θέση να διεκπεραιώσει το τιμολόγιο είναι οι εξής:

- α) επειδή αυτό δεν πληροί τις διατάξεις της ΣΠ·
- β) επειδή δεν έχουν προσκομιστεί τα κατάλληλα έγγραφα ή παραδοτέα· ή
- γ) επειδή η αναθέτουσα αρχή διατυπώνει παρατηρήσεις σχετικά με τα έγγραφα ή τα παραδοτέα που υποβλήθηκαν μαζί με το τιμολόγιο.

Η αναθέτουσα αρχή πρέπει να *κοινοποιήσει* το ταχύτερο δυνατό στον αντισυμβαλλόμενο (ή στον επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς) οποιαδήποτε τέτοια αναστολή, παραθέτοντας τους λόγους της.

Η αναστολή παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία κατά την οποία η αναθέτουσα αρχή αποστέλλει την *κοινοποίηση*. Το υπόλοιπο της περιόδου πληρωμής τρέχει και πάλι από την ημερομηνία παραλαβής των απαιτούμενων πληροφοριών ή αναθεωρημένων δικαιολογητικών ή της εκτέλεσης της απαιτούμενης περαιτέρω επαλήθευσης, συμπεριλαμβανομένων των επιτόπιων ελέγχων. Όταν η περίοδος αναστολής υπερβαίνει τους δύο μήνες, ο αντισυμβαλλόμενος (ή ο επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς) μπορεί να ζητήσει από την αναθέτουσα αρχή να δικαιολογήσει τη συνεχιζόμενη αναστολή.

Σε περίπτωση που οι περίοδοι πληρωμής έχουν ανασταλεί κατά την απόρριψη εγγράφου που αναφέρεται στην πρώτη παράγραφο του παρόντος άρθρου και το νέο έγγραφο που έχει

προσκομίζεται επίσης απορρίπτεται, η αναθέτουσα αρχή επιφυλάσσεται του δικαιώματος να καταγγείλει την ειδική σύμβαση σύμφωνα με το άρθρο II.18.1 στοιχείο γ).

II.21.8. Τόκοι υπερημερίας

Με τη λήξη των περιόδων πληρωμής που ορίζονται στο άρθρο I.6, ο αντισυμβαλλόμενος (ή ο επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς) μπορεί να ζητήσει την καταβολή τόκων υπερημερίας με το επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης σε ευρώ (το επιτόκιο αναφοράς) προσαυξημένο κατά οκτώ εκατοστιαίες μονάδες. Το επιτόκιο αναφοράς είναι το επιτόκιο που ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα που λήγει η περίοδος πληρωμής, όπως αυτό δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, σειρά C.

Η αναστολή της περιόδου πληρωμής σύμφωνα με το άρθρο II.21.7 δεν θεωρείται ότι αποτελεί καθυστερημένη πληρωμή.

Ο τόκος υπερημερίας καλύπτει το διάστημα που αρχίζει να τρέχει την ημέρα που έπεται της καταληκτικής προθεσμίας πληρωμής μέχρι και την ημέρα της αποπληρωμής, όπως ορίζεται στο άρθρο II.21.1.

Ωστόσο, σε περίπτωση που οι τόκοι δεν υπερβαίνουν το ποσό των 200 EUR, ο αντισυμβαλλόμενος (ή ο επικεφαλής στην περίπτωση κοινής προσφοράς) μπορεί να ζητήσει τόκους υπερημερίας εντός δύο μηνών από την είσπραξη της πληρωμής.

II.22. ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

II.22.1 Εφόσον αυτό προβλέπεται στους ειδικούς όρους ή στις διατάξεις της συγγραφής υποχρεώσεων, η αναθέτουσα αρχή οφείλει να επιστρέψει τα έξοδα τα οποία συνδέονται άμεσα με την παροχή των υπηρεσιών, είτε με την προσκόμιση δικαιολογητικών εγγράφων από τον αντισυμβαλλόμενο είτε βάσει κατ' αποκοπή τιμών.

II.22.2 Η αναθέτουσα αρχή επιστρέφει τις δαπάνες ταξιδιού και διαμονής βάσει του συντομότερου δρομολογίου και του ελάχιστου αριθμού των απαραίτητων διανυκτερεύσεων στον τόπο προορισμού.

II.22.3 Η αναθέτουσα αρχή επιστρέφει τις δαπάνες ταξιδιού ως εξής:

- α) ταξίδι με αεροπλάνο: επιστρέφονται μέχρι τη μέγιστη τιμή εισιτηρίου οικονομικής θέσης τη στιγμή της κράτησης·
- β) ταξίδι με πλοίο ή σιδηρόδρομο: επιστρέφονται μέχρι τη μέγιστη τιμή εισιτηρίου πρώτης θέσης·
- γ) ταξίδι με αυτοκίνητο: επιστρέφονται βάσει της τιμής του σιδηροδρομικού εισιτηρίου πρώτης θέσης, για την ίδια διαδρομή και την ίδια ημέρα.

Επιπλέον, η αναθέτουσα αρχή επιστρέφει τις δαπάνες ταξιδιού εκτός του εδάφους της Ένωσης, υπό την προϋπόθεση της προηγούμενης γραπτής έγκρισης των δαπανών αυτών από την αναθέτουσα αρχή.

II.22.4 Η αναθέτουσα αρχή επιστρέφει τις δαπάνες διαμονής βάσει ημερήσιας αποζημίωσης ως εξής:

- α) για διαδρομές μικρότερες των 200 χλμ. (μετ' επιστροφής) δεν καταβάλλεται καμία αποζημίωση·
- β) η ημερήσια αποζημίωση διαμονής καταβάλλεται μόνον κατόπιν παραλαβής των σχετικών δικαιολογητικών, με τα οποία αποδεικνύεται ότι το εν λόγω άτομο ήταν παρόν στον τόπο προορισμού·
- γ) η ημερήσια αποζημίωση διαμονής λαμβάνει τη μορφή κατ' αποκοπή πληρωμής για την κάλυψη όλων των δαπανών διαμονής, συμπεριλαμβανομένων των γευμάτων, των τοπικών μετακινήσεων, που περιλαμβάνουν τη μεταφορά από και προς το αεροδρόμιο ή τον σιδηροδρομικό σταθμό, της ασφάλισης και των μικροεξόδων·
- δ) η ημερήσια αποζημίωση διαμονής επιστρέφεται στα κατ' αποκοπή ποσά που ορίζονται στο άρθρο I.5.3·
- ε) οι δαπάνες καταλύματος επιστρέφονται με την παραλαβή δικαιολογητικών εγγράφων που αποδεικνύουν την αναγκαιότητα διανυκτέρευσης στον τόπο προορισμού, έως το ανώτατο κατ' αποκοπή ποσό που ορίζεται στο άρθρο I.5.3.

II.22.5 Η αναθέτουσα αρχή επιστρέφει το κόστος αποστολής εξοπλισμού ή ασυνόδευτων αποσκευών, υπό την προϋπόθεση της προηγούμενης γραπτής έγκρισης των εν λόγω δαπανών από την αναθέτουσα αρχή.

II.23. ΑΝΑΚΤΗΣΗ ΠΟΣΩΝ

II.23.1 Εάν, δυνάμει των όρων της ΣΠ πρόκειται να ανακτηθεί κάποιο ποσό, ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται να επιστρέψει στην αναθέτουσα αρχή το εν λόγω ποσό.

II.23.2. Διαδικασία ανάκτησης ποσών

Πριν από την ανάκτηση, η αναθέτουσα αρχή υποχρεούται να *κοινοποιήσει επίσημως* στον αντισυμβαλλόμενο την πρόθεσή της να ανακτήσει το ποσό που απαιτεί, διευκρινίζοντας το οφειλόμενο ποσό και τους λόγους ανάκτησης και καλώντας τον αντισυμβαλλόμενο να υποβάλει παρατηρήσεις εντός 30 ημερών από την παραλαβή της κοινοποίησης.

Εάν δεν υποβληθούν παρατηρήσεις ή εάν, παρά την υποβολή παρατηρήσεων, η αναθέτουσα αρχή αποφασίσει να συνεχίσει τη διαδικασία ανάκτησης, πρέπει να επιβεβαιώσει την ανάκτηση *κοινοποιώντας επίσημα* στον αντισυμβαλλόμενο χρεωστικό σημείωμα, στο οποίο διευκρινίζεται η ημερομηνία πληρωμής. Ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται να πραγματοποιήσει την πληρωμή σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στο χρεωστικό σημείωμα.

Σε περίπτωση που η πληρωμή δεν πραγματοποιηθεί εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας, η αναθέτουσα αρχή, αφού ενημερώσει τον αντισυμβαλλόμενο γραπτώς, μπορεί να ανακτήσει τα οφειλόμενα ποσά:

- α) με συμψηφισμό έναντι ποσών που οφείλει στον αντισυμβαλλόμενο η Ένωση ή η Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας·

- β) ζητώντας την εκτέλεση της οικονομικής εγγύησης, εφόσον ο αντισυμβαλλόμενος έχει υποβάλει τέτοια εγγύηση στην αναθέτουσα αρχή·
- γ) κινώντας δικαστική διαδικασία.

II.23.3. Τόκοι υπερημερίας

Εάν ο αντισυμβαλλόμενος δεν τηρήσει την υποχρέωση πληρωμής του οφειλόμενου ποσού έως την ημερομηνία που ορίζει η αναθέτουσα αρχή στο χρεωστικό σημείωμα, στο οφειλόμενο ποσό επιβάλλεται το επιτόκιο που ορίζεται στο άρθρο II.21.8. Οι τόκοι υπερημερίας καταβάλλονται για την περίοδο από την ημέρα που έπεται της καταληκτικής προθεσμίας πληρωμής μέχρι την ημέρα που η αναθέτουσα αρχή λαμβάνει το πλήρες οφειλόμενο ποσό.

Κάθε μερική αποπληρωμή καταλογίζεται πρώτα έναντι των εξόδων και των τόκων υπερημερίας και μετά έναντι του βασικού ποσού.

II.23.4. Κανόνες ανάκτησης ποσών στην περίπτωση κοινής προσφοράς

Εάν η σύμβαση συνάπτεται από ομάδα αντισυμβαλλομένων (κοινή προσφορά), τα μέρη της εν λόγω ομάδας ευθύνονται από κοινού και εις ολόκληρον έναντι των όρων που προβλέπονται στο άρθρο II.6 (ευθύνη). Η αναθέτουσα αρχή απαιτεί πρωτίστως την καταβολή ολόκληρου του ποσού από τον επικεφαλής της ομάδας.

Εάν ο επικεφαλής δεν πραγματοποιήσει την πληρωμή εντός της καταληκτικής προθεσμίας, και εφόσον δεν είναι δυνατό να γίνει συμψηφισμός του ποσού σύμφωνα με το άρθρο II.23.2 στοιχείο α), η αναθέτουσα αρχή δύναται να απαιτήσει ολόκληρο το ποσό από οποιοδήποτε άλλο μέλος της ομάδας με *κοινοποίηση* του χρεωστικού σημειώματος που έχει ήδη αποσταλεί στον βασικό αντισυμβαλλόμενο σύμφωνα με το άρθρο II.23.2.

II.24. ΑΠΛΟΙ ΚΑΙ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ

II.24.1 Η αναθέτουσα αρχή και η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης μπορούν να διεξάγουν απλούς ελέγχους ή να ζητούν τη διενέργεια λογιστικών ελέγχων σχετικά με την *υλοποίηση της ΣΠ*. Οι έλεγχοι αυτοί μπορούν να εκτελούνται είτε άμεσα από το προσωπικό της OLAF είτε από εξωτερικό φορέα που έχει εξουσιοδοτηθεί να διενεργήσει τον έλεγχο εξ ονόματός τους.

Οι έλεγχοι αυτοί μπορεί να αρχίζουν ανά πάσα στιγμή κατά τη διάρκεια της παροχής των υπηρεσιών και έως πέντε έτη μετά την πληρωμή του υπολοίπου της τελευταίας ειδικής σύμβασης βάσει της παρούσας ΣΠ.

Η διαδικασία λογιστικού ελέγχου αρχίζει κατά την ημερομηνία παραλαβής της σχετικής επιστολής που αποστέλλει η αναθέτουσα αρχή. Οι λογιστικοί έλεγχοι διενεργούνται με εχεμύθεια.

II.24.2 Ο αντισυμβαλλόμενος τηρεί όλα τα πρωτότυπα έγγραφα αποθηκευμένα σε κάθε κατάλληλο μέσο, συμπεριλαμβανομένων ψηφιοποιημένων πρωτότυπων, εφόσον το επιτρέπει η εθνική νομοθεσία, για περίοδο πέντε ετών, αρχής γενομένης από την

ημερομηνία καταβολής του υπολοίπου της τελευταίας ειδικής σύμβασης που συνήφθη δυνάμει της παρούσας ΣΠ.

II.24.3 Ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται να παρέχει στο προσωπικό της αναθέτουσας αρχής και σε εξωτερικό προσωπικό εξουσιοδοτημένο από την αναθέτουσα αρχή το κατάλληλο δικαίωμα πρόσβασης στις κτιριακές εγκαταστάσεις όπου υλοποιείται η ΣΠ, καθώς και σε όλες τις πληροφορίες, ακόμη και σε ηλεκτρονική μορφή, που απαιτούνται για τη διεξαγωγή των εν λόγω απλών και λογιστικών ελέγχων. Ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να διασφαλίζει ότι οι πληροφορίες είναι άμεσα διαθέσιμες τη στιγμή του απλού ή του λογιστικού ελέγχου και, εάν ζητηθεί, ότι οι πληροφορίες αυτές παραδίδονται υπό την κατάλληλη μορφή.

II.24.4 Με βάση τα πορίσματα του λογιστικού ελέγχου, συντάσσεται προσωρινή έκθεση. Η αναθέτουσα αρχή ή ο εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπός της πρέπει να αποστείλει την έκθεση αυτή στον αντισυμβαλλόμενο, ο οποίος διαθέτει προθεσμία 30 ημερών από την ημερομηνία παραλαβής της για να υποβάλει τις παρατηρήσεις του. Η τελική έκθεση πρέπει να αποσταλεί στον αντισυμβαλλόμενο εντός 60 ημερών από την εκπονή της προθεσμίας υποβολής παρατηρήσεων.

Με βάση τα τελικά πορίσματα του λογιστικού ελέγχου, η αναθέτουσα αρχή μπορεί να ανακτήσει το σύνολο ή μέρος των πληρωμών που έχουν καταβληθεί σύμφωνα με το άρθρο II.23 και μπορεί να λάβει κάθε άλλο μέτρο που θεωρεί αναγκαίο.

II.24.5 Σύμφωνα με τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες και τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF), η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης δύναται να διενεργεί έρευνες, μεταξύ των οποίων επιτόπιους ελέγχους και επιθεωρήσεις, για τη διαπίστωση απάτης, διαφθοράς ή κάθε άλλης παράνομης δραστηριότητας στο πλαίσιο της σύμβασης που θίγει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης. Τα πορίσματα που προκύπτουν από σχετική έρευνα δύναται να επισύρουν ποινική δίωξη δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας.

Οι έρευνες μπορούν να πραγματοποιούνται ανά πάσα στιγμή κατά την παροχή των υπηρεσιών και έως πέντε έτη από την πληρωμή του υπολοίπου της τελευταίας ειδικής σύμβασης βάσει της παρούσας ΣΠ.

II.24.6 Το Ελεγκτικό Συνέδριο έχει τα ίδια δικαιώματα με την αναθέτουσα αρχή, ιδίως το δικαίωμα πρόσβασης, για λόγους απλών και λογιστικών ελέγχων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ - Υπόδειγμα δελτίων παραγγελίας

 CEDEFOP		ΣΥΜΒΑΣΗ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΔΕΛΤΙΟ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ	
Procurement Service Τηλ.: +30 2310 490064 E-mail: c4t-services@cedefop.europa.eu		Αριθμός παραγγελίας: Νόμισμα πληρωμής: EUR Προσφορά (ημερομηνία και αριθ. αναφοράς):	(Όνομα και διεύθυνση του αντισυμβαλλομένου)
Η παρούσα παραγγελία διέπεται από τις διατάξεις της συμφωνίας-πλαisiού αριθ. _____ που ισχύει από _____ έως _____			
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ/ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ και κωδικός		ΜΟΝΑΔΑ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΤΙΜΗ ΣΕ ΤΙΜΗ ΜΟΝΑΔΑΣ
- -			
Σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 3 και 4 του Πρωτοκόλλου περί των Προνομίων και Ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Επιτροπή απαλλάσσεται από όλους τους φόρους και τα τέλη, συμπεριλαμβανομένου του φόρου προστιθέμενης αξίας, για τις οφειλόμενες πληρωμές δυνάμει της παρούσας σύμβασης. Όσον αφορά τις ενδοκοινοτικές αγορές, στο τιμολόγιο πρέπει να αναγράφονται τα εξής: «Απαλλαγή ΦΠΑ/Ευρωπαϊκή Ένωση/άρθρο 151 της οδηγίας 2006/112/EK του Συμβουλίου». [Στο Βέλγιο, η χρησιμοποίηση της παρούσας σύμβασης συνιστά αίτηση απαλλαγής από τον ΦΠΑ αριθ. 450, άρθρο 42 παράγραφος 3.3. του κώδικα ΦΠΑ (εγκύκλιος 2/1978), υπό την προϋπόθεση ότι το τιμολόγιο περιλαμβάνει τη δήλωση: «Exonération de la TVA; art. 42 § 3.3 du code TVA (circulaire n° 2/1978)».]		Συσκευασία Ασφάλιση Μεταφορά Συναρμολόγηση ΦΠΑ ΣΥΝΟΛΟ:	
Τόπος παράδοσης ή εκτέλεσης και/ή Incoterm: Τελική ημερομηνία παράδοσης ή εκτέλεσης: Όροι πληρωμής: Εγγύηση: Ημερομηνία έκδοσης: Υπογραφή [ονοματεπώνυμο, ιδιότητα και σφραγίδα]:		Υπογραφή αντισυμβαλλομένου Όνομα: Ιδιότητα: Ημερομηνία:	
Το τιμολόγιο εξοφλείται μόνον εάν ο αντισυμβαλλόμενος επιστρέψει το υπογεγραμμένο δελτίο παραγγελίας.			